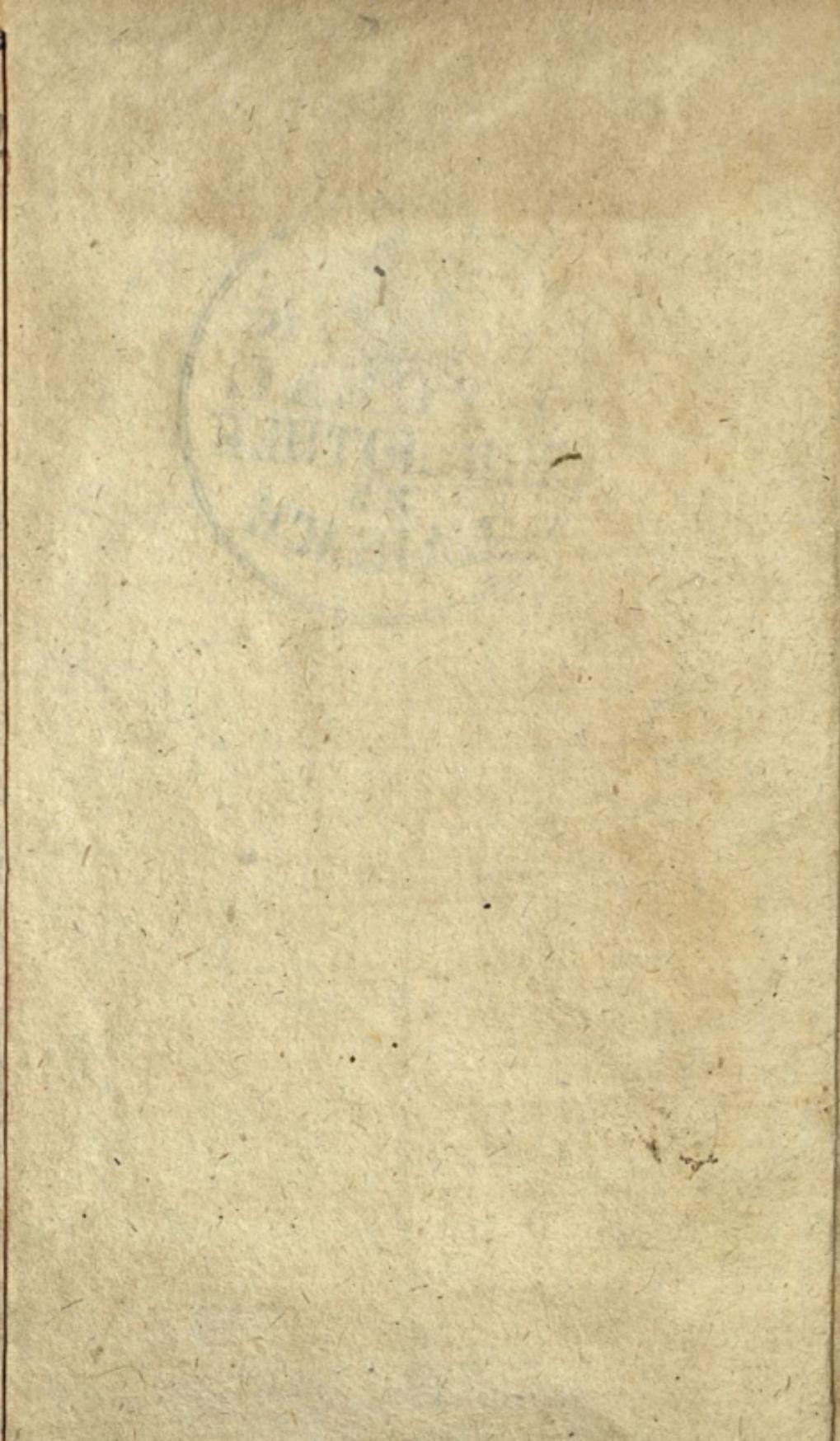


3111

13111 II.C.g.1.3.





# Duhouna BRANUA,

prad

duhounah - inu shuotnah  
Nauarnostah sakobart per  
sabe nossiti.

U' katirei so mozhni  
Shegni inu Shebranje,  
katiri so od sama Boga os-  
nanuani, od te Zirkle, inu  
S. S. Ozhetou storjeni, inu  
od Papasha Urbana VIII. unka-  
dani, skus S. Kolmana po-  
terdnjeni bli.

K' troshtenji usah teh, kiri na ve-  
di, inu na semli raishajo, da bojo  
skus to muzh te Branje prad usuni  
nayarnostami obuaruani.

---

Is nemshkiga u to suovensko Sprah  
sprabernjana, inu drukanan?  
Köln u' tam lete 1740.

# Z MOI VIERNI **CHRISTIAN!**

---

**A**l ti ozhash, debi tebe te bosh-  
je gnade pomagale u' usab potrie-  
bah inu u navarnostah, taku morsh  
se prad smertnemi griehi varvati inu  
kar bojivati s' svoimi blieshniemi,  
pomujei se ufo'ei eno zhistro Vieſt  
imeti, Jesus je usolei svojem jogram  
inu drujem ludem ta lubi mier Vosh-  
zhov, mi mormo nashega blieshne-  
ga inu nashe fourashnike lubiti, ka-  
der bomo mi to sturili, saguishno  
nam bojo ti S. Shegni, inu S. Molit-  
ve k' doromu pershle; pa s' eno  
pravo andohtjo inu enu terdnu sau-  
painje na boga imeti.

**Matth. 15. c.      Mark. 14. c.**

---

**D. K. A. R. N. 25. K. N. V. 15  
K. S. A. D. Sh.**

•116-030004872

# Suetiga Johanesha Vangeli.

Te Vangeli so tak mozhne prad  
to herdo uro, hudobnizhah, inu  
use shuaht Navarnostah, kader se  
per sabe nossi, inu u' Navarnosti  
s' andachtjo se fhebrajo.

H' pruvomi pokrishei se na Tsha-  
li, na Ustah, inu na Persah rekozh:

U tam Jimeni Boga Ozhe-  
ta †, inu Sinu †, inu S.  
Duha †, Amen.

U' sazhetki je biva ta Bes-  
sieda, je biva per Bogu,  
inu Bug je biu ta Bessieda:  
Tista je biva u' sazhetki per  
Bogu. Use Rezhi so skus ti-  
sto storjene, inu bras tiste  
nizh ni storjeno, kar je stor-  
jeno, u' njei je bu shinulen-

је, inu shiulenje je biva ta uzh tah zhovekou, inu ta uzh je svieteva u tah temnizah, inu te temnize niso jo fastopele. Je biu an zhovak od Buega posvan, te je se jimenuvou Johannash. Tisti je perhou k' prizhovanju, da bi on prizhou od uzhe, da bi usi veruvali skus nja. On ni biu ta uzh, temuzh da bi on prizhou od uzhe. Je biva ena resnizhna uzh, katiera sazhega zhoveka ressvieti, kateri pride na Sviet. On je biu na Sviete, inu Sviet je skus nja storjen hratou, inu Sviet ha ni sposnou.

On je perhou u suojo deshauvo, inu ta suoji ha niso hore

hore useli. Koliker pa jih  
je ha hore usevo, tam je dau  
to Muezh, otrozi Boshji pou-  
stati, katiri na nja Jime veru-  
jajo, katiri niso ste kriji, niso ste  
vole ta messa, bel pa ste vole ta  
mosba, ampak is Boga rojani.  
*Inu ta Bessieda je Messu pou-  
stala, inu je med nami prebi-  
vala.* Inu mi smo videli nja  
Vissokuest, eno Vissokuest, te-  
ga edinu rojeniga od Ozhetu,  
pouhna Gnade, inu Resnizé.  
Bug bodi sahualan.

Sedei pokushni Van-  
geli, rekozh:

Skus to Muezh tah S. Van-  
giel' bodejo pragnane, inu od-  
vernjane use hude ure, hu-

dobnezhije inu hudizhave sa-  
peluvanje. Amen.

Potem shribei te 4  
Buchstabe, I. N. R. I.  
stuojim Pauzam na tuo-  
je Zhavo, rekozh, kader  
shribafsh :

JESUS od Nazaretha en Kral  
teh Judou : Tu praterdno lime  
Jesusha Kristusha ta krishaniga  
bodi mad meno inu usim' mo-  
jam videozham, inu navideo-  
zham sourashnikam, da se k'  
meni na perblishujajo, belpa  
shkoduvati morejo, kar na  
shuoti, inu kar na Dushi. Amen.

Te Bessiede so svomozhne sa use  
hudobnizhe, inu navaraostti, kader  
se

fe per sabe noſſijo, inu u'notak ſe  
praviem ſavupenjam ſrezho.

## Jimene, inu Poklizhu- vanje Boshje.

Te prideozhe Befſiede, She-  
branje, Shegni, inu Puklizhu-  
vanje Boshje ſo taku mozhne,  
da temu, kateri je per ſabe  
noſſi, kar ena zopernija, bel  
eaa teuſiſhka kunsht na ſu. i  
Šhuoti ſhkodijo, katire je Pa-  
paſh Urban ta osmi u' Kuoſtre  
teh Kapuzinarjou u'Rime, u'  
Lete 1653. ſkuſhou.

## Jeshus inu Maria.

U Jimeni Boga Ozheta †,  
inu Sinu †, inu S. Duha †.  
Amen.

Bug Helyom, Bug Tetragrammaton, Bug Adonez, Bug Sabaoth, Bug Emmanuel, Bug Hagios, Bug Otheos, Bug Isthrios, Bug Jehova, Bug Messia, Bug Alpha, ieu Omega, s'usim Jimenam Boga Ozhetu, inu Sinu, inu S. Duhu, ozhijoj mene nes, inu usolei k' muezhi biti, inu obvarvati pred asi n mojem shivotnam, iau duhounam Sourashnikam, Amen.

† Te na stuarjani Bug Ozha,

† Te na stuarjani Sinn,

† Te na stuarjani S. Duh.

† Te ne rojani Bug Ozha,

† Te Sam rojani Sinn,

† Te is obedveh un prideozhi S. Duh.

Bug Ozha † te Stuarnik,

Bug

Bug Sinn † te Odreshenik,  
 inu Bug S. Duh † te Suelizhar  
 ozhejo me seda, inu usolei pred  
 uso hudo uro, sourashtua, inu  
 zopernijo obvaruvati, inu ubra-  
 niti, Amen.

Christus Jesus pramaha, Christus Jesus ma to Obrast, Christus Jesus sapovida, Christus Jesus prashane use hude ure, zopernije.

Skus to Muezh suoje boshe  
 je Nature, skus to Muezh suo-  
 ga hrenka Terplenja, skus te  
 muezh suoiga sueta Krishnā †,  
 skus to Muezh suoje erdezhe  
 kriji, inu skus ta Muezh suo-  
 ga S. Jimena. Jesus Christus  
 te Sinn ta shiviga Boga, kate-

ri je od Nabefs pershon, inu  
u'snuoti te suelizhane Devize  
**Marie**, savol ta zhloveshka  
odrieshen a Messu postou.

Da bi on hudizha, inu use  
hudobne duhe ven sehnou inu  
u' pekou saverhou: Te me  
ozhe odrieshiti, inu advesati  
**od ufa**, kar je hudizh save-  
sou, inu skus suojo verdamsko  
deuo nasham ozhim prez h od-  
terhou Amen.

Skus te zahen ta S. Krishna †  
odrieshi me, o Bug od moje  
**Sourashnikou**, Amen.



Mozhnu Shebranje ſa uſe  
Zopernije, Hudobnizhe,  
inu hudo Uro, od Papa-  
ſha Urbana VIII. sku-  
ſhanu.

Ta Beſsieda, kira je Mefſu  
pouſtava, inu je med nami  
bonava, rojena is Marie Divi-  
ze, ozhe me ſkus tu osuoter-  
ſhne ſuiga usmilanja, u. kati-  
ram je on hori ſhou, inu nas  
is viſhave objeskou, inu ſkus  
to Priedproſhnjo te svelizhane  
Devize Marie, inu uſah Suet-  
nikou, prad uſim pak tah 4  
Vangelistou Johannasha, Ma-  
theuſha, Markuſa, inu Lukuſa,  
odrieshiti, inu obvaruvati, prad  
uſim

usim hudobnizham teufelszhem  
 inu suoješi tovarhou prad uso  
 zopernijo, poklizuvanja, fla-  
 pustje, prad usah Saveſs, inu  
 shlahtah Jimen, katire mene  
 so nadjane gratale, inu ſhe  
 morjo nadjane biti. Prad uso  
 skeshnjava teufelshko, hudo  
 volo, Hruemam, Hermenjam,  
**Totzhe hude ure, nahvo smert-**  
**jo, inu prad usim hudim te,**  
**katiri s' Ozhetam. inu s' S.**  
**Duham k raluje od vekoma do**  
**vekoma, Amen.**



# Versi is tah Psalmou.

Ti Versi so toku mozhni, da  
je hudizh k'na more prau-  
stati, ampaki prad tistiem,  
kateri jo s' Andachtjo sra-  
zhe, utezhi more, katiru  
je se velkobrati sgudivo.

*U tam shiutenu tah S.  
Ozhetou, inu u' nauki  
tah Buklah.*

Bueg, ustani hore inu suoji Sourashnizhi bojo reskroplani, hratali, inu usi, katiri ha sourashijo, morejo pobehniti prad suoimu oblizhju.

Kaker te dem premin, taku morejo oni prejiti, kaker te u'ssek stazhe pred tiem oblizhjam tega ognja, taku morjo ti

ti hrieshnizhi pred Boshjim Ob-lizhjam stezhi.

Odrieshi me, o Hospued,  
od ta huda Zhoveka inu od  
ta Bogu superna moshu odrie-shi me.

Odrieshi me od mojih stou-gashnikou, o moi Bug, inu od teh, kateri zhries me hori stopijo, odrieshi me.

Odrieshi me od teh, katiki to hudobnost ushano, inu od tah po kriji vazhnah moshou obvari me.

O Bug, u tuojem Jimeni fiori me uriednega k' suelizhenji, inu u' tuojei muezhi odrieshi me.

Ti nasnani so zhries me hori stopili, inu ta mozhni so mojo dusho jeskali, inu Bo-ga

ka k'niso prad suoje obлизже поставили.

Pa pohlei, Bug te pomahei  
mene inu te hospud je ena  
branua moje dushe.

Oberni ta hudobne k'moijm  
fourashnikam, inu u'tuojei res-  
nizi ukonzhei je.

Jes se kna bom bau, da me  
glih taushent obstopije, ustau  
hori o Hospued! stori me urie-  
dnega ta suelizhenja, o moi  
Bueg!

O Hospued, moi Bug! na-  
te sem jes saupou, ubrani, inu  
obuari me prad usim, kateri  
mene s'kushajo.

Da kna bojo, kaker an leu,  
mojo dusho s'popadli. Ke-  
der neshzherni, kateri bi me  
odrie-

одриешоу, ину үриеднега къ  
Суэлизженжи стуроу.

Бога, катери ме је родиу,  
о Satan си си sgубоу, ину си  
оффаблан Бога tuoiga stuar-  
janika.

Jes pak se ozhem u Ho-  
spuedi Iuesseliti, ину ozhem  
usten vesiu poustati u Jesusha  
moimu Bogu.

Zhest боди Bogu Ozheti †  
ину Sinu †, ину S. Duhu †.

Kateri je biu od Sazhetka,  
sdei, ину usolei, ину na vezh-  
ne zhase, Amen.

## An mozhen Shegen

Taku u' Nauarnostah, kaker  
drujebarti srezhi.

Te Pokoi, ину suadku jime  
nasha

nasha Hospueda Jesusha IHS.  
Christusha. Ta Muez, inu  
Sasushen e suoiga hren kega  
terplenja, inu Smerti. Tu na-  
pramahozhe Snamenje suoiga  
zhestitloua krisha. Tu pra-  
vezh vessiuo Jime na Krish-  
nomu Drevu I. N. K. I. Je-  
sush Nazarenszki, en Kral teh  
Judou. Tu Sposhtuvanje, inu  
tu Jime te nai suelizhaneishe  
Devize Marie nje Priedpra-  
shn a, inu Saslushenje usah  
suetnikou, inu Suolanah bosh-  
jah bodi dones inu ussolei mad  
meno, inu mojah videozhah,  
inu na videozhah sourashni-  
kah. Prueti ussam Navarno-  
stam ta shuota, inu te dushe,  
k' ussam zhassam, inu krajam,  
Amen.

She-

## Shegen Matere Boshje zhries Apostelne.

Shegnei vas, o vi moi lu-  
bi Sini, inu te ziu Sviet, te  
ussiga magozhni Ozha is Na-  
bess, inu moi Sin Jesush Chri-  
stush, inu moi Shenem te sue-  
ti Duh, Amen.

## Shegen S. Franciska T.

Shegnei te Hospued, inu  
obuarei te. Te Hospued po-  
kashi tebi suoji oblizhje, inu  
usmilī se zhies te. Te Ho-  
spued obetnī suoje ozhi h' ta-  
be, inu dai tebi te Pokoi,  
Amen.

## Shegen S. Vinzenziusa.

Zhies te boune bojo rozhe  
podjali,

pod'ali , inu oni bo,o osdrau  
lani . Jesus , Marijen Sin , te  
fuelizhar ta svieta , inu te  
Hospued bodi tabe , skues tu  
Safushenje ussah suojah Suet-  
nikou , gnadliu inu ussmilan ,  
Amen.

### Shegen S. Antonia.

Poglei , te Krish  tega ho-  
spueda : utezite vi fourashni-  
zhi . Te Leu ta Roistua Ju-  
da je pramahou , ta Korenina  
Davidova , Alleluja .

Ena Hospodinja , katira je S.  
Antonia suo sa lubo imeua ,  
je sauol nje tashzhah grie-  
hou velkobarti napeluana  
hrataua , da bi se utopiua .  
Kirje shie sazheua se k'enei  
tazhezhi

tazhezhi uodi poudati, je moreva per S. Antonavei Zirkli miemo jiti, inu nja prossiua, natu je ona biua saspaua, inu ano Stimo shlishaua rekozh: *Berit u shribenje, katire u' tuo-jam Kriele naidash, skues tisto muezh bosh od ti napeluanja sapeshzhana.* Kader se je ona sbudiuia, je nashua u suojem krili tiste Bessiede, katire so se tema suerha srakle, inu je braua, inu je biua odrieshana. Kir je pa te Kral is Portugala jei tist Zedelz odussei, je ona pustitua tiste beisiede dou shribati, je na se obessiuia, inu

ину николи везх nibiua na-  
peluvana. Chr. M. n. l.

9. 35.

## Shegen S. Ubalda.

Nash Hospued Jesush Chri-  
stush bodi per tabe, da, te  
obuarije. On bodi u tabe, ta  
de suefseli, bodi prad tabo,  
da te pele. Bodи sraun tabe  
da te poterdi. Bodи sver-  
ha zhies te, da te on sheg-  
na. Te, kir s' Ozhetam, inu  
s' S. Duham u'pravei inu popou-  
namei Edinosti shevi, inu kra-  
luje od Vekome do Vekome,  
Amen.



She-

# Shegen te katolshzhe Zirkve.

Shegen ussiga magozh-nige Boga, Ozheta + , Sinu + , inu S. Duha + , stopi zhies te dou, inu ostani usaki zhas per tabe , Amen.

## Jimene tah suetah 3 Kralou

Kater te SS. Jimene tah SS.

3 Kralou per sabe nosi, te bo obuaruan prad to shn Folantinauo boliesnjo.

Sveti Chashpar , sveti Melhar , sveti Baltashar , O vi SS. 3 Krali prosite sa me da bom jes prad to shn Folantinauo boliesnjo obvaruan + Amen.

Pe-

# Poklizuanje svetiga Donata

Te pridiozhe besiede per sa-  
be nositi, obzhasi hude ure  
s'andohtjo srezhi, je ana  
velka pomuzh sa te ludi,  
prad strievo da so shiher lu-  
di inu shvina.

Prosi ia nas o sveti Mar-  
ternik Donatus, da mi bomo  
pred hriram, inu strievo inu  
hudo uro obuaruani Amen.

Ti so

Ti Buhstabi sa kugo  
kateri se morjo per fabe  
nositi.

Gospued Franzhishkus solari-  
us al shkof v salmonii je  
ana prizha, de v leti 1547.  
Se-

se je sgvodivo, da so utren-  
 ti per Conziliumi al rati,  
 ukupa bli sbrani, shkofi inu  
 drugi kuoshtershzhī ta vi-  
 shi, k' so Rat dershali, da  
 je se zhries 20 shkofou inu  
 tah vishah na kugi umeruo,  
 tedei je ta patriarch od an-  
 tiohie, usam te pridiozhe  
 bushtabe ratou, kateri so  
 od S. Zahariasa shkofa, v'  
 Jerusalemi resvoshani, inu  
 sa kugo gorei sehranjeni bli,  
 inu poterdeni, to mamo ka-  
 ker ano shishuo pomuzh,  
 kader je kuga da je imamo  
 udrukane per sabe nositi.  
**K'** so tu sturli ni obedeni  
 vezh na kugi umerou,  
 kader se ti buhstabi na ane  
 duri

duri sashribajo, so usi prad  
kugo obaruani, kiri pod  
teisto strieho bonajo.

## Buhstabi sa kugo foleti.

† Z. D. I. A. † B. I. Z.  
† S A B † Z. H G P.  
† B. F. R. S.

## Anu Mozhnu perporo- zhvanje.

Tu shebranje je svetomo Au-  
gushtino od S. Duha osnjan-  
jano bu, htnor tu shribano  
bel udrukano per sabe nosi,  
inu pera anam pravizhniam  
shtriti ma, noi sandohtio  
shebra use sdershi inu tude.

B

knabo

Knabo nagle smerti umerous  
 Tu je ven sanah franzhes-  
 hish bucou shribano, ka-  
 tere so se imenuale, S.  
 Brigitæ, al oclizhivan-  
 je, udrucane, u parisi,  
 u tam lete 1671.

## MOLITVA.



O bueg bodi mene burnomi  
 grieshnik i gnadliu inu mivost-  
 lou, inu obuari me use dni  
 moiga shiulenja, Bueg Abra-  
 ham, Bueg Isak, Bueg Ja-  
 kob, usmili se zhres me, inu  
 poshli mene h pomuzhi S. Ar-  
 hangela Mihaela, da me oba-

rie,

rie, inu ubrani prad moimi fain-  
 ti, inu sourashzhi, O S. Ar-  
 hangel Mihael, tas te prosim  
 sa to gnado, katero si ti fa-  
 sushou, skus edinu rojena fina  
 boshja, nasha gospuda Jeshu-  
 sha Chrishtusha, odrieshi me-  
 dons od use shkode, inu na-  
 varnosti te smerti, O. S. Ga-  
 briel, S. Raphael, inu usi SS.  
 Adjouzi inu Ar angelzi, pri-  
 dita meni hpomuzhi, jes vas  
 klizham, skus use mozhi tah  
 Nabes, da me obarjate prad  
 to naguo smertjo, inu da me-  
 na pomuzh inu muezh dodeli-  
 te, da mena ta hudobnik utam  
 dnu knabo mogou shkoduati,  
 skus ogijen bel druje nadluje,  
 da mi kna more kai na diat

bel na gnadi, kader leshim  
 inu spim, al stoim bel sedim,  
 poglei te kriesh † ta go-  
 spueda, utezita vi sourash-  
 nizhi te leu od Roda Juda,  
 je pramagou, to koren'e Da-  
 vidavo, alleluja ti svelizhar,  
 ta svita stori me uriedna k'  
 suelizhanju, kir si me skus twoi  
 uk inu martro, inu krish †  
 noi cri, noi smert odrieshou,  
 pridi mene hpomuezhi, as te  
 prosim O gospued nash Bueg,  
 sveti Bueg, sveti mogozhni  
 Bueg, usmili se zhes nas, inu  
 te krish † Jeshusha Chrishtu-  
 sha oburai nas, te Krish †  
 Jeshusha Christusha pridi nam  
 hpomuezhi, pruti usam nasham  
 sourashnikam, v Jimene boga †  
 Ozheta,

Ozheta, inu Si<sup>+</sup>nu, in S.  
Du<sup>+</sup>ha, Amen.

Spet anu mozhnu She-  
branje, tu se more spuv<sup>i</sup>  
per sabe nositi.

Tu shebranje je u tam lete  
1540 na 14. den juliusa,  
na tomi grobi Marije D.  
M. bosh e, naidano bu,  
kater tu shebra bel sa se  
shebrati na, bel pa s'an-  
doht o per sabe nosi, te ni-  
coli na bode od Matare  
bosh e sapushzhan *Tu je*  
*tudi s'anab franzheshish*  
*bukou ven useti imenuva-*  
*neh S. B. al oclizuenje,*  
*od S. Brigitte ucup dja-*  
*no inu u parisi drucano*  
1674. B 3 Bueg

Bueg Ozha is nabes pridi  
mene h' pomuezhi, Jeshush ti  
Sin boshji pridi mene h' po-  
muezhi, O. S. Duh, ti rosh-  
tar pridi mene h' pomuezh,  
O ti Maria Mati te milosti,  
inu usah dobrut, pridi mene  
h' pomuezhi inu profi twoiga lu-  
besniviga Sinu Jeshusha Chri-  
stusha sa me, O sveta Maria  
ti zheshzhana Deviza, ti la-  
pota tah anjouzon, ti Rosha  
tah Patriarhou, ti shele tah  
Apostelnou, ti stanovitnost tah  
Marternikou, ti zhednost tah  
spovednikou ti zhistoh tah  
Deviz, profi sa me bojo griesh-  
nika, inu obuarei me prad  
usiem hudim, prad tiem, katire je  
she bu, inu katire seda, inu kar  
sanaprei bo.

O

**O zhasti uredna Deviza  
Maria.**

Ti nauesta svetiga Duſha,  
ti Mati Jeshusha Christusha,  
ti Mati ta svelizhanja, ti Ma-  
ti te milosti, Mati te Gnade,  
ti vrate ta svelizhanja, ti upan-  
je tah Chrisitanou, ti Deviza  
tah Deviz, ti stuedauz te  
guade inu dobrute, ti skrinja  
tah zhednostou, ti zhuda te  
zhifnosti, inu serno zale natu-  
re perpomai mi gnado k'sve-  
lizhanju, inu odpushzhanje vſah  
moijeh griehou.

**O zhafita Deviza Maria.**

Ti zhudash boshji, ti ura-  
te ta paradisha ti templ sve-

tiga Duđha, ti sbiesda na tam muerju, ti potroshtenje te svete vere, skus te se angelzi veselijo, se ponujajo tabe k'sushui iuu sve sel am kaker se ,as tudi N. N. Temo strežhi tvoje nadluje inu proshnje k' Marii, inu perporozhi shisho inu shivino, ozha noi matar, sine noi hžhere huapze noi dekle, Materi boshjei inu rezj:

Ozham tabe suestu sushiti, obuarei me o gnadliua gospa, na den mo e smerti prad to ostro soduo boshjo, inu u tistei uri kader se bode moja dusha od telesa vozhiva, inu na tisti den da se na bo bava bel ustrashua, inu da bo uriedna

uriedna ta nabeshzhiga vesela,  
katere obena kouza nima.

## Jeshush Chrishtush ti Sint te zhaſtitliue Devize Marie.

Prenesi inu obuarī me, pred  
tiemi, kateri to hudobnost ushe-  
no, inu prad usem hudim,  
da bom pelan inu obaruan,  
od tali SS. anjouzou ta para-  
disha, od S. Mihela, od S.  
Raphela, inu od tah SS. Ar-  
gelzou inu Arhangelzou, inu  
od tah SS. Apostelnou, inu  
Evangelistou, inu od tah SS.  
Prarokou, inu Marternikou, inu  
od tah SS. Spovednikou, inu  
Deviz, inu od usah svetah ta pa-  
radisha, katere jas s' ser zh-  
no andohtjo a pomuzh pok li-

zham, de moji sourashnizhi  
kna bojo zhries me guout meli.

## О usiga mogozhni Bueg.

Kateri si nas po tvojem ob-  
lizhji stuarou, inu skus tvoj-  
ga lubiga Sina odrieshou o bug,  
kateri si Susano od tah foush  
rihtarjou al toshnikou odrie-  
shou, inu Daniela od jame tah  
levou, inu te tri muadenzhe  
ven ste gorezhe peizhi, jest  
te prosim o Jeshush Chrish-  
tush, skus tvojo naskonzhno  
dobruto, obvari me prad uso  
mozhjo tah sourashnikou, na du-  
shi noi na talesu inu kna perpusti  
me anei hudei smerti um-  
rieti, Amen.

Spet

**S**pet anu gnađ pouhnu  
shebran ie

**T**a molitua jen Jerusalemi na  
tam svetam grobi od tah ta  
gospueda Gerharda skofa inu  
shnja komrati naidana biva,  
inu od Papasha Marelona II,  
poterdena grataua, kateri to  
molituo per fabe nosi udrukano  
inu saki den s'andohtjo  
shebra, te sadobi use  
lete odpustike, katere bom  
s'da jemnuvou saporedama.

1. *On kna bode bres spovedi umeru.*
2. *On kna bo smieshan bol s' hudizham obsedan.*
3. *On kna bo od boshja shuaka udarjan.*

4. On kna bo od strieve ubite.
5. On boprad to zhasno so-  
duo prad svojemi sourask-  
nizhi shiher stan.
6. Kader se anei zhimpas-  
tarzi te zedelz na guavo  
dje uhku rodi.

**O Maria ti nai svateishi  
porodniza , Jeshusha  
Chrishtusha.**

Te vezhne dobrute, ti si ana  
**Mati usiga mogozhniga boga ,**  
 ana navesta svetiga Duha, ti si  
 upenje inu yesele tah svolanah  
 inu svetnikou ana zhednost ta  
 nebeszhizhiga paradisha o sveta  
**Maria ti si an shpiegou te svet-**  
**vesti**

vesi ta gospueda, ti si an sedash  
 te modrusti, ana kraliza tah An-  
 gelzou, inu ana Mati Jeshusha  
 Chrishtusha, o Maria, jes ta-  
 be prosim sadubi mena od-  
 pushzhanje vsah mojeh hrie-  
 hou, obvari me prad uso na-  
 varnostjo ta sveita, inu ta  
 mesa, inu ta hudizha, ina  
 dodieli mene to gnado te po-  
 muezhi, o usoko vriedna Ma-  
 ti boshja, skus to usoko do-  
 bruto twoiga Sina, prosim te  
 kna sapusti me, skashi (tuke  
 imnui) huapzu (ak dekli) te  
 dar twojeh gnad, da bom jas  
 upravei veri poterden potam  
 shiulenju urieden to Crono ta  
 vezhna vesela sadosezhi,  
 Amen.

Je-

† JESUS †  
 † MARIA † JOSEPH †  
 † ANNA †

## MOLITVA

pruti svojem talesnam, inu  
 Dushnam sourashnikam.

Tu Shebranje ma ano velko  
 muezh usabe, da kni umig-  
 lih da bi mogla ana nasre-  
 zha tomi svelizhanju te du-  
 she, se pergoditi. Tu je  
 stah bukou, ta odposhanja  
 ta ozheta Antonia tu je ven  
 stah Kapuzinarshzha - Cuosh-  
 tra, inu Rheila imenuane inu  
 Antwerpi Skushano.

† † †

# O† Hospued † Jesush † Christus †

**Ti** Sin shiva boga, jest boji  
grieshnik se perporozhim dons  
u twojo pomuezh inu u bra-  
nuo, inu twojo bras konzhno  
mivost, jest se skriem inu sak-  
lenam noter sa tvoi s' herbt,  
inu pod ta sveti krish † da  
tvoi s' krish † bo moja bra-  
nua, da me kar an vidiozh,  
al navidiozh fourashnik, od  
sadja dobiti namore, jes se  
skriem inu saklenem noter ut-  
vojo s' guavo mad tu shpizha-  
sto truje tvoje bodezhe Cro-  
ne, ta tvoja S. krona mene  
oba-

obarei, da mi od sverha dou-  
sa kar ena nasrezha pasti na-  
more, jest se skrijem inu sak-  
lenem noter uto rano tvoje  
S. Strani, inu noter utiko S.  
rano kie ti Longinus s' shpe-  
shizo prebodou inu to notra-  
mene obarei, da kar od stra-  
ni sourashnik kmena na per-  
blisha jest se skriem inu sak-  
lenem noter u tvoje bolezhe-  
rane, inu mad tvoje S. shrab-  
le da me tvoji S. shrebli  
obarjejo da se me kar od li-  
ve strani, bol od prave ana-  
shvotna bol dushna nasrezha  
dotekniti nasmie.

Jes se dons porozhim use  
besiede tak SS. mlesh, katere

na zilam sviete brane bo o ,  
da bom skus njeh muezh poter-  
jen , jest se perporozhim use  
SS. duhovne shegne , kateri  
se dons dajajo , da bom skus  
tisteh muezh shegnan , jest se  
dons use sprabraz huvanje per-  
porozhim , kater se dons sgo-  
udi , da bom skus njeh muezh  
u gnadi boshjei obdershan ,

## O Gospued Jeshush Chrishtush.

Jest se perporozhim , inu  
saupam tebi dons inu vsolei  
shvot noi dusho , mo e mesu  
noi cri , moje serze noi mis-  
li , inojo pamat noi volo ,  
mojo zhest noi shiulenje ut-  
voi

utvoi nai svateishi pokoi, inu  
 ubranuo inu utvojo zhuovieshko  
 noi boshjo naturo, inu utvojo  
 nausgruntano skrivnuſt te nai ve-  
 zhe SS. trojize, da me dons uso-  
 leiobvariesh inu pranasash inu  
 odrieshish, prad uso shko-  
 do inu nasrezho, inu prad  
 giftam, inu zopernijo, inu  
 prad shaliesjam, inu prad stra-  
 ham, inu prad poteshaimi, inu  
 prad padenjam, inu prad kra-  
 jo, inu prad fouäh jasizhi,  
 inu zhest odjamanjam, inu  
 nashliednje prad usiem hudiem,  
 kir ti skus tvoijo bras kon-  
 zhno modrust sposnash, da  
 bi mi na telesi inu na dashi,  
 na zhesti, inu na shiulenji shko-  
 duati moguo.



# O Hospued Jeshush Chrishtush.

Jest te opomeiam inu pro-  
sim , skus tu mouzhan e prad  
pilatusham , inu prad heroda-  
sham , inu skus tu mouzhan e  
na svetam krishi † , k'si ti  
rekou sdei je dopernashano ,  
do ti use foush jasizhe , ka-  
teri bi mena skoduati samog-  
li sveshash inu use mozhi mo-  
jeh sourashnikou resdiesh , da  
bi mene kar skus rathe , kar  
skus diele , na mojei dushi bel  
na shvote skoduati samogli da  
bi jas mogou is nieh rok ute-  
zhi , kaker si ti is rok tvo-  
jeh sourashnikou ushou Amen .

Spet

Spet. ana lepu perporo-  
zhuan ek materi boshjei.  
*od papasha Urbana, ta os-  
miga poterdeno.*

O zhasti vriedna Deviza  
Marie, tah nebes, inu te  
samle, o nai vezh sveta Ma-  
ti nasha gospueda Jeshusha  
Chrishtusha, jest te s'ziela  
grunta moiga serza prosim, o  
nai svelizhaneishi deviza skus  
twoiga edinu rojena Sina, inu  
skus twoje nasrashene safush-  
zhe, da mi dodeliti ozhash,   
odrieshenje, obarvan e, inu po-  
muezh, prad usiemi hudobni-  
zhi, inu ti, katera se zhries  
use usmilish, ozhash se tudi  
vriedna storiti, sa moje odre-  
shen,e

shenje skerbeti, inu pomati me-  
ne k' svelizhania, Amen.

To so  
od pustizhi kateri se skus  
shegnano vodo sadobijo,  
katere je S. papash inu mar-  
ternik Alexander ta perui  
u lete 122. ven dau.

1. Liker barti se shegnana vo-  
da useme, tikai barti se an  
mihen grieħ sbrishe.
2. Kader si od ana meshnika  
pokroplan, tedei bojo za-  
ladnu grieħi odpushani.
3. Kateri pa na ano nedelo,  
bo od meshnika pokroplan,  
tedei bojo zale nedele grie-  
ħi odpushħani.

4. Kateri pa na den ana shegna, utistei Cirli sadobo u katerei se shegen dershi, te dobo odpushzhanje zala leta usah tah menjah griehou.
5. Kader pa naden ana apostelna dobosh, tedei bo o usi griehi ana miesenza odpushzhani. *Savolo ta pravi S. Bernard, de se te hudizh smeji, kader aden per shegnanei vodi mimo gre, inu se kna pokropi, inu hudizh biu mou anobart kniemu rezhi, kader bi jas ano tako kopou mou perpraulano bi shi dauno biu hist, od usah griehou.*

# Muezh tah benediktavah belizh.

*Ti benediktovi belizhi, kader so od ana meshnika shegnani, majo to muezh inu guout, kar bom sda povedou.*

1. Oni odvernajo od zhoveka uso zopernijo, kar je ob hudizha, iau od nja slushabnikou storjano, bel podjano, bel ulito bel kopano, bel obieshano.
2. Te be'zh ubrani, kader gamad duri perbijesh bel uprag sadiuash, usam hudobnizham, nu zopernizham tanter.
3. Tomu kateri je od hudizha na peluan branuo inu pokoi.

4. Kader je per shivini taka zopernija, se te belzh u vodo die inu s' testo vodo se shivina mozhi, bel omie tak u more zopernija vihati.
5. Kader pa per mliezi bel perputre ana zhries natirlih sh odā se snaide, tak u povo-shi belzh noter vodo, da shivina dovi pie (*stasti craue*) tu se naide ubuklah S. Benedikta od te-mozhi ta belizha je udrukano u jordani utam lete 1674.

Spet

An liep inu tude probieran sveti Shegen, na vodi inu na susham.

**H**pomuzhi tem ludem inu zhres use svoje sourash-nizhe,

kateri bi mogli ana sre-  
zhati inu shkoduati na-  
potah bel na stesdieh bel  
doma, kader gas' andoht-  
jo shebrash, si od usah  
nasrezh frei. Inu obaru-  
an udrukan per Raini  
utam lete 1740..

To se  
povie, kaku je te Shegen  
mad te ludi pershou.

† † †

Tu je ana shrift, katiro 'e pa-  
pash Leo, tomi Korlnu  
svoimu bratri posvou, inu  
je tudi te prieb te visoko  
vriedni appat Colomon,  
C svoi-

svoimъ ozhetu krali od  
*Iberie* posvou, inu kateri  
 te prieb per sabe nosi inu  
 bogu h'zhesti saki den 5  
 ozhanashou inu ano vero  
 shebra, inu tudei nashei lu-  
 bei M. M. D, h'spomien-  
 ju, nje serzhnah potashau 7  
 obomari shebra, tomu se na-  
 tisti den kar ana potashaua  
 na sgodi, on bo tudi tisti  
 den pred vodo inu ognjam  
 obaruan, inu tudei kna bo  
 skus shout konzhan bel ubit  
 gratou, niemo kna shkodie  
 jest inu usam svojem sou-  
 rashnikam se uhku ubrani,  
 niemo obena zopernia na  
 shkodije, inu tude kna bo-  
 de od obene branue umorjen,  
 bel

bel troflen gratou, on kna  
 bode uhku utu velku bush-  
 tuo pershou, bueg ga bo pa  
 tude prad tashzhiem krie-  
 sham obaruou, kader bo pa  
 aria noshezha shana te S.  
 Shegen per sabe nosiva inu  
 bo s'andohtjo shebraua, ka-  
 ker je shie razhano bu, ta  
 sadobi posiebno pomuezh  
 na nje porodnei uri, inu tu-  
 de kateri zhvovak tu she-  
 branje, s'andohtjo shebra,  
 usam svoimo shiulenju, ta  
 bo na svoimu shliedniemu  
 zhasu, prad tashziemi sku-  
 shniyami tah sourashnikou  
 shiher, inu srezhen konz  
 svoei dushizi sadubou.



*Utei deshale Iberije* je  
 biu an Kral, te je mou ana sa-  
 ma Sinu, tomu Sinu je bu je-  
 me *Kolmonus*, te je svatu  
 shivou inu je uanam kuoshtre  
 srajan biu, inu on je svo  
 shuahten biu inu je utistam  
 kuoshtre sa apata svolan gra-  
 tou, k'se je pa sgudiuo da je  
 nja ozha mogou u nasnane de-  
 shele voisko uliezhi, je per-  
 shou svoiga Sinu *Kolmona*  
 objiskat, dabei dan nejmu ta S.  
 Shegen, prei da na shout pou-  
 liezhe, da bi obaruan biu, prad  
 suoimi faintami, inu prad usiem  
 tiem, kar bi niemo shkoduati  
 moguo, satu je prosou S. *Kol-*  
*monus* boga usiga mogozhni-  
 ga, da bi njemu resodou, ka-  
     ku

ku bi svoiga ozketa mogou  
 poshegnati, dabi obaruan biu,  
 bueg ga je usblieshou inu je  
*Kolmoni* an prieb is nabes  
 posuon, tistiga bi mou dati  
 svoimu ozhetu, stisiem bo-  
 de u voishzhi obarnan, inu  
 tude prad uso shkodo, kije pa  
 obnjam mihna vera biua, ta-  
 ku kniso varjeli dabi te prieb  
 tako muezh usabe mou, taku  
 so tomu krali ratali, da bi mou  
 testi prieb, na anomo smerte  
 uriedromu probierat, inu tu  
 je Kral shitro sapovedou sto-  
 riti, tisti k'smerti obsojani-je  
 biu opomienjan, inu poduzhan,  
 da bi tu shebranje mou fliesek  
 inu suestu shebrati, sprauo an-  
 dohtjo, on je shebrou kar je

gozh bo, kie ta *fraimun* otou  
 njemu to guauo odsakati pakni  
 amert sarasti mogou, spet so  
 ga ujan star skeden na an ste-  
 ber peruesali, inu ta skeden  
 sashgali pa poleita ta zhudash,  
 usried ta ognia, she an vas na  
 tomi zhvovieki knibiu she-  
 gan, potam je biu ta zhvovak  
 shnja S. priebam, na ano guo-  
 boko tezhozho vodo potisni-  
 an, zhres an mihen zhas je  
 spet frishen unka pershou, un-  
 der niso teli varjeti, inu na  
 to velko gnado sanesti, pa to-  
 mi zhoveko so she ift noter  
 dali, oni so na nja spuksha-  
 mi strielali, sfailami strielali,  
 inu tu niemu ni troshe shko-  
 duauo, kie tu kral inu velko  
   drujah

drujah se zhudili je nau kral  
 te prieb shnja jemenam dou-  
 shriebati, inu sazhi posieba  
 svojem jemenam, ori so ga-  
 velzhei zhesti imeli inu hrani-  
 li, natu uleki so na to voisko,  
 inu pramagali use fainte, inu  
 sourashnizhe, satu bi mou sa-  
 zhi cristian, se poftisati, lete  
 nasrazhene usoko uriedne bu-  
 kuize per sabe nositi, inu tu  
 shebranje sprauo andohtjo, do-  
 pernashati, taku bodash od  
 usah navarnostah oddrieshan,  
 u kateri shishi te molitue she-  
 brajo inu bojo te bukuize  
 uzhasti meli, tam noter kna  
 udari strieuia, bel an druji ogien  
 inu kna sgodi se tistei shishi  
 obena shkoda.

**Evangeli svet. Johanasa,  
na 1. postau, na 1. versi.**

U tam Gimene Boga Ogħes-  
ta †, inu Sinu †, inu sveti-  
ga Duha †, Amen.

**U** sagħetki je biva ta' Bessieda,  
inu ta' Bessieda, je biua per  
Bogu, inu Bug je biua ta' Bes-  
sieda: Lista je biua u' sagħetki  
per Bogu; Use reżhi so fuus ti-  
sto storjene, inu bras tistie nis-  
ni storjeno, kar je storjeno, u'  
njei je bu sħċiuljenje, inu sħbiu-  
lenje je biua ta' użżeq tab-żgħo-  
kou, inu ta' użżeq je svieteva u  
tab-temmizx, inu te temmige  
nis-

niso ja fastopele. Je biu an  
zhovak od Buega possuan, te  
je se jimenuvou Johannash. Ti-  
stii je pershou k'prizhovanju, da  
bi on prizhou od uzhi, da bi us  
verovali skus nja. On ni biu  
ta uzb, temuzh da bi on pri-  
zhou od uzhi. Je biua ena  
resnizhna uzb, katira sazhega  
zhoveka resvieti, kateri pride  
na sviet. On je biu na sviete,  
inu sviet je skus nja storjen  
hratou, inu sviet ha ni sposnou.

On je pershou u suojo be  
shauvo, inu ta suoji ha niso  
hore useli. Kolikor pa jih je  
ha hore usevo, tam je dou to  
muezh, otrozi boskii poustati,  
katiti nja Zime verujajo, ka-

tiri niso ste vole ta messa, bel  
 ya ste vole ta messa, bel ya  
 ste vole ta mosha, amval is  
 Boga rojani. Inu ta Bessieda  
 je messu poustala, inu je med  
 nami prebivala. Inu mi smo  
 videli nja vissokuest, ena visse-  
 kuest, tega edinu rojeniga od  
 Ogheta, pouhna gnade, inu  
 resnize. Bug bodi sahualan.

## Sdei se sazhne te sveti Shegen.

Krish + Chrishtushou, +  
 bodi per mena N. N. (*te-  
 mo srezi tvoje nadluje*) Krish  
 + Chrishtushou, + jes usolei  
 ar molim, Krish + Chrishtu-  
 shou

shou † pramagei te vode, inn  
te ogien, krish † Christuhou,  
† pramagei mi tu use (katire  
je na moi leben na mier a-  
no) oroshje, krish † Chrish-  
tushou † je ano popounama  
snaminje, inu svelizhanje mo-  
je boge dushize, inu svota,  
krish † Chrishtushou †, bo-  
di per mena, inu mojei dushi,  
inu per tielesi, inu na mojam  
shiulenji, usi dni inu use nozhi,  
sdei prosim jas N. N. bo-  
ga † Ozheta †, skus volo  
nja Sinu †, inu prosim boga  
Sinu †, skus volo ta Ozhe-  
ta †, inu prosim S. Duha †,  
skus volo ta Ozheta †, inu  
Sinu † stiem S. boshjem te-  
lesam, se jas Shegnam †,  
prad

prad usiemi navarnemi rezhi-  
 mi, inu prad shlahtmi besie-  
 dami, inu prad hudobnie-  
 mi dillimi u krish  $\ddagger$  Chrish-  
 tushou  $\ddagger$ , jes se k'svelizhan-  
 ju saklenam, krish  $\ddagger$  Chrish-  
 tushou  $\ddagger$ , odverni od mene  
 use hudobe, krish  $\ddagger$  Chrish-  
 tushou  $\ddagger$  bodi per mena, prad  
 $\ddagger$  meno inu sad, sa meno  $\ddagger$   
 inu mad meno,  $\ddagger$  inu spode  
 pod meno,  $\ddagger$  inu pouso da  
 okuli mena,  $\ddagger$  prad usiemi  
 moimi sourashnizhi, vidiozhah,  
 inu navidiozhah, ti bieshita  
 usi od mena, usi kateri me  
*vidijo alpa shlishio, Enob*  
*inu Elias ta z preroka, ti*  
*nikol niso bli ujcti al sve-*  
*sani al tudei ukuani inu*  
*niso-*

*niso pershli ven shnjeh huau-tou inu shnjeh obuasti, temuzh mi kar an sourashnik na smie shkoduati, kar na du-shi, kar na telesu, u jemenu Bođga Ozheta †, inu Sinu, inu S. Duđha Amen.*

**Te Shegen je is nabes od Boga Ozhete dousa per-shou, tedei kje se te pravi-shiui Sin boshji rodiu.**

Rezi tudi moi Kristiani:

Glih te Shegen, pridi zhres me dousa usolei te Shegen, kateriga je bueg zhres nja lubiga Sinu strou, te pridi zhres me usolei te sveti krish, † boshji, taku doug, inu taku shrok

shrok na tam kje bueg nja  
 S. granko marto terpou,  
 shegneite me dons inu uso-  
 lei ti fveti 3 shrebli, k'so  
 skus Jeshushaue Chrishtushaue,  
 nai sveteishi noje, noi ro-  
 zhe, perbiti gratali, + ti me  
 shegnei dones inu usolei, ta  
 sveta shpizhasta Crona, to  
 kje Jeshush Christush na svo-  
 jei S. guali imou shegnei me  
 nes inu usolei, ta shpeshiza,  
 kje Jeshushu Chrishtushu to  
 naitasvaretshi stran prabodua,  
 shegnei me dons inu usolei,  
 ta sveta tezhozha kri, da bo  
 mene sa use moje sourashni-  
 zhe dora, inu sa use tu, kar  
 mene shkoduati more, na shvo-  
 tu inu na dushi, inu na shiu-  
 lenji,

shegneita me usolei te SS. 5.  
 keruave rane s'katerimi bojo usi  
 moji sourashniki umartrani inu  
 svesani, inu o bueg usi kri-  
 stiane stvojemi ranami obuesili,  
 tu mene perpomai Bueg † O-  
 zha, † Sin, inu S. Duh, Amen.

Taku morem jas N. N dro  
 shegnan biti, taku kaker te  
 S. zhelli, inu tu vino, inu  
 te pravi shivi kruh, kje Je-  
 shus tam SS. 12 Apostel-  
 nam na te S. vezhier per  
 shliedujei vazherji dau, skus  
 tu morejo usi moji sourashni-  
 zhi mouzhati, njeh serze bo-  
 di pruti mene umerto inu nieh  
 jasizhi bras guasa, da mena  
 kar na ano visho na morje  
 shkoduati, inu usi kateri me  
 shnieh

shnieh orosh' am , ozhjo kua-  
 ti , alpa urasati bel upehniti  
 al pramagati , tu mi pomai ta  
 S. boshja muezh . † ta stori  
 use orosh e , inu branue sua-  
 be , inu odsem̄ jim muezh ,  
 da kna bom knan , al uriesan  
 al boun , da ostanam na du-  
 shi inu na telesi strou , bodi  
 branua shalesna al haklena ,  
 prad usem tiem bodita nebe-  
 se moja branua , † soroshjam  
 jo moreo pehati , inu rasati ,  
 inu strelati , pa prad tiemi  
 pridi boshji Angelz , inu use-  
 mi njem uso muezh bek ,  
 prad meno , tu mi pomagei ,  
 Bueg † Ozha , Bueg † Sin ,  
 Bueg † sveti Duh , Amen .

Te S. 7 besiede boshje  
nasha luba gospueda + Je-  
shusha + Chrishtusha + kje  
na S. krishi + na shliednje  
marnuou.

1. Besieda Chrishtushoua na krishi je biva ta: *Ozha odpusti njem, oni kna viejo kaina mena divajo.*
2. Besieda je biva ta, Chrishtushoua na S. krishi kje shaharju rekou: *Resnizhno, resnizho, jest tabe poviem she nes bosh ti per mena u paradishi.*
5. Besieda je biva ta, kje Jeshush kmarii rekou: *O shana, polei, Johanas, je tvoi Sin.*

4. Besieda je biva ta, kje Jeshush rekou na S. krishi:  
*Jest sim shejen.*
5. Besieda Chrishtushaua na S. krishi je biva ta: *Moi bueg! moi bueg! sakai si ti mene sapustou.*
6. Besieda Chrishtushaua, na S. krishi je biva ta: *Use je dopernashano.*
7. Besieda Chrishtushaua na S. krishi je biva ta: *Ozha utvoje rozhe perporozhim mojo dusho, inu je perpogniu njo guavo inu je konzhou nja terplenje.*

† Jeshush Nazarenszhzi,  
† an kral † tah judou jes  
perporozhim moi shvot inu  
du-

dusho, u tvoje rozhe inu  
 u te S. shegen inu pokoi, tu  
 bodi mad meno, inu mad us-  
 jemi moimi sourashniki, vi-  
 diozhemi, inu na videozhemi,  
 bogu + Ozhetu se jest dam,  
 + Sinu se jest perporozhim,  
 bogu S. Duha se jest sapustim  
 u niega S. zhaft inu po ai +  
 U jemeni boga + Ozhet<sup>a</sup> +  
 boga + Sinu + boga S.  
 Du<sup>h</sup>ha Amen.



Spet an siuno guauten inu  
 mozhen shegen pruti usam  
 sourashnikam te dushe inu  
 telesi.

Jeshush + Sion + Saboth  
 +, Chrishtush kraluje, +  
 Chris-



Chrishtush sapovieda īnu obvarje me, od use hudobe H + M + N. B. + Chrisktush je pa hpokoji shov, kie sried nieh biu + Markush + S. Johanas + inu usi + svetnizhi boshji shegneite mene N. N.

Nasha lubiga gospuda krish + bodi smeno inu mad mo, o guavo inu s'moimi rokami, inu s'moimi nogami, inu s'usiemi moimi glidami kje Josshaf u Egypt pradan biu te shegen pridi zhries me uso- lei, te shegen, keriga Tobias dau svoimu Sinu pridi zhres me usolei, te shegen, kateri je Johanes kerstnik stuerou zhries nasha lubiga gospu-

gospuda Jeshusha Chrishtusha,  
kje niega kerstou u potoki  
jordani te pridi zhries me  
usolei, te Shegen zhries na-  
sha lubiga gospueda Jeshusha  
Chrishtusha kje utu grenku ter-  
plenje stopou, te pridi zhries  
me usolei, te Shegen kje ga  
nasha luba Deviza storiva  
zhries nie lube ditze kje ga  
u tempel ofraua, te pridi  
zhres me usoloi, te shegen  
kje ga bug strou, kje umrie-  
ti mou zhries use ludi, kje  
svojo dusho nabeshzhomu o-  
zhetu posvou, te pridi zhries  
me usolei, te shegen, kje  
s'Chrishtusham ustou, na vel-  
zhi nozhni guod, te pridi  
zhries me usolei, kaker je  
rada

rada na ha luba Deviza, svoim  
mu lubesnivomu ditezo nje  
perse shnie mliekam † poda-  
va, ta u ona ziu svit s' uso  
dobrueta na pounti ozhe, u  
Jemenu boga † Ozheta, †  
inu Sinu, † inu S. † Dužha  
† Amen.

**Te Shegen je ste latinsh-**  
**zhe shprashe na sovenio**  
**storien udrucan na priebe.**

Te krish † Chrishtushou,  
bodi usolei per menei, † N.  
**N.** te krish † Chrishtushou,  
† obuarei me prad usiemi  
kervizami, † Amen. Te krish  
† Chri.hta.hou † bodi uso-  
lei per mene, † uejeli, inu

u shalosti, inu upotashauah,  
 + podni inu ponozhi, +  
 Amen. Jeshush pa je biu nas-  
 ried nieh  $\ddagger$  Chrishtush pra-  
 maga, + Chrishtus  $\ddagger$  kralu-  
 je, + Chrishtush sapovieda  
 + te pokoi nasha gospueda +  
 Jeshusha + Chrishtusha  $\ddagger$  ta  
 stanouitnost nja nar  $\ddagger$  svatei-  
 she martre  $\ddagger$ , inu tu sna-  
 menje sveta krisha +, inu ta  
 zhiftnost te S. M. D. M. B.  
 te shegen tah svetnikou, inu  
 svolanah bosh'ah tu jeme na-  
 shiga odreshenika, na krishi  
 + I. N. K. I.  $\ddagger$  bodi dons  
 inu usazhi zhas ta nai vesie-  
 leishi mad meno inu moimi  
 sourashni i vidiozhemi inu  
 navidiozhemi, inu per usei  
 na-



navarnosti te dushe inu moi-  
ga shuota usolei inu pouso-  
da Amen.

Agios, † Athauatos, †  
Sother, † Tetragramaton, †  
† Jehopha, † Alpha et O-  
mega, † Sazhetk inu konz  
Jesuhsh † Nazarenszhhi †  
an kral † tah judou † C. †  
M. † B. † Mathæus † Mar-  
kus † Lukas † Johannes †  
SHI.

## Spet anu lepu Shebranje.

Ti + Fangelisti dershta mo-  
je shiulenje gorei o Maria ti  
porodniza prosi Jeshusha tvo-  
je lube diteze sa me † Amen.

Per-

# Perporozhenje k' Jesushu inu Matii.

Ta guaua † Christushaua  
 tu serze Eliasauo † te grunt  
 davidou † te jetre inu ja-  
 sek Salomonou † te kolie-  
 ne Abrahamaue, ta kri A-  
 belhaua, ta podueba Moi-  
 sesaua, ta griuinga Danie-  
 la, tu poterplenie S. Ja-  
 koba, ta gnada Johanasa,  
 ta ponishnost nasha lubiga  
 Gospueda, inu nashe lube  
 Devize, te pokoi ta S. †  
 krisha bodi mad mano, inu  
 mad usiemi videozhemi inu  
 navideozhemi sourashni-  
 zhami. U jemene bofga  
 Ozhetta. inu Sitnu, inu  
 svetiga Dutha Amen.

D

†

† † †

## Anulepu shebranje od ta suadzha Jemena Jeshusha.

Gospued Jeshush Chrish-tush usmili se zhes me, sai ni obeno jeme pod niebam, u kateram bi m gou sveli-zhan biti, koker tu jeme Jeshusano; bodi moi Jesus kader ugrishah leshim; bodi moi Jesus kader spim; bodi moi Jesus kader sem u nasrezhi; bodi moi Jesus kader sem boun; bodi moi Jesus kader sem strou; bodi moi Jesus kader me sourashnik sapelati ozhe; bodi moi Jesus utam shiulenju; bodi moi Je-sus

sus ugunaam shiulenju; bodi moi Jesus kader sem na smertnei postale; bodi moi Jesus kader skus te svet raisham; bodi moi Jesus kader bom usodui bosh-  
 jei; bodi moi Jesus utam vezhnam pouonenje, o do-  
 brulivi Jesus jest sem do-  
 vol bogat inu vesiu da le-  
 tabe mam, kader te ne-  
 mam tedei sem sromak,  
 da bi jas glih ziu sviet mou  
 inu pa twoje ime kar, tak  
 mene nizh na nuza, tu je-  
 me Jeshushauo sashribei u  
 moje serze o gospud stujo  
 krio, da jas od svieta nezh  
 nazhutim, ampak s' S.  
 Bernardam klizhem o Je-



shush, bodi moi Jeshush  
na vekoma Amen.

**An velk magozhen  
Shegen.**

*An liep shegen, kader se  
ven gre, u kateram se  
more den inu nuezh je-  
menuati, ie fkushan ja-  
vol shlahtah ludi, da se  
teda venka srazhe :*

*O ti sveta Troiza u anei  
boshjei naturi bueg + Ozha,  
+ Sin, + inu S. + Duh +  
obuari me inu usemoje lu-  
di nes na te S. den temo  
se srazhe den inu nuezh inu  
usolei prad usiem hudiem te  
dushe inu ta shvota Amen.*

Anu

Anu druje mozhnu She-branje venka srezhi.

Taku guishno kaker te gospud shiui inu kraluje † me bode N. nja S. aniouz obaruou inu priedi inu sadi bode hodou bueg ozha je moja muezh † bueg Sin je moje poserjenje, † bueg S. Duh, je moja guout † te anjouz boshji pokonzhei use moje sourashnizhe  
Amen.

Potrahtei moja kershenska dusha, da ti te gnade boshje inu molitue nabosh na ano hudobno visho sanuzou skus tapenie inu rafenie al pa na ta upou,

D 3 da

da bi k'shlehtomi mou  
 nuzati ti se moresh le  
 sourashtua inu fainzhof-  
 ti, inu usah griebou var-  
 uati, inu use jese, te-  
 da bo te bueg usiga mo-  
 gozhni, ker te je po  
 svoimi obлизији stuzrou  
 obuarvou inu ubracou s.  
 svojo magozhno roko na  
 vodi inu na semli, inu  
 mad usiemi tuoimi sou-  
 rashnizhi, bueg Sin te  
 bo odrieshou od usah na-  
 varnostih inu S Duh bo-  
 shji bo te potroshtcou,  
 inu poterdou temo zhasno  
 inu tam vezhno Amen.

Anu lepu resojenje katere je Chrishtush tam SS.  
 3 Devizam Elisabethi, inu Brigitte inu Mehtildisi  
 resodou.

1. Je rekou nai prei kniem  
 vi ste moje lube shzher-  
 re, jest sim too inu 2 barti  
 od judou oshlepan biu.
2. Jest Sim od judou u gar-  
 telni zo barti spastio na  
 usti udarjan biu.
3. Sim jest u Anasauei shi-  
 shi 7 barti deui padou.
4. Sim jest na gvaui, na  
 rame, inu na persi zo  
 shtrahou prauseu.
5. Na mojeh pliezhah inu  
 na nogah sim jest zo shua-  
 kou prauseu.

6. Sim jest 30 barti per vasieh gore uliezhan biu.
7. Sim jest 15 moiga serza 127 barti sdihnou.
8. Sim jest 72 barti sa brado uliezhan biu.
9. Sim jest taku grosoritno potisnjan biu, da sim s'tashzhiem krisham na siemlo paddou.
10. Sim jest per gaishuenju 6666 shuakou prasev.
11. Na gaule sem jest 1000 shtlhous prausen.
12. Na krishi sem jest 3 smertne terne dobiu da so miskus mojo guano shli.
13. So mi 73 barti u oblichje pluali.
14. So mene u zalam moi-mu

mu shuoti 475 ran na-redili.

15. Tah judoshzhah shou-nierjou je bu kso me ujeli 50 tah brizhou 38 inu tah kso me vazhe-li so 3 bli.

16. Keruauah kapelz je 30430 is moiga shuota stakuo usi ti, kir saki den 7. ozhanashou inu 7 obomari inu ano vero poshebrajo, taku dougo, da antikai ozhanashou be poshebranah liker je mo-jeh kapelz bu hzhesti moiga grenkiga terplen-ja inu smerti, tam ozham podeliti velzhah gnad al odpustikou.

1. Use tuoje grieshe odpu-  
stou bom popounam.
2. Al umeriash prei da je  
tvoi zhas ozham li tam  
gorei usete kaker dabiu  
do twoiga zila shivou.
3. Ti kna bosh zhuton bola-  
zhino tah hiz.
4. Jas te ozham tam SS.  
marternikam perglihati.
5. Usmertnei uri ozham jas  
nja dusho skus nja angel-  
za u nabese pelati s'usie-  
mi nja shuahto kar je  
jih u uizhah kbi meli do  
shliednja glida terpeti.  
Tu je naidano bu na (S.  
grobe u Jerusalemi, inu te  
kir tu per sabe nosi, tomi  
hudizh kna more shkoduati  
inu

*inu bo prad naguo smertjo  
obaruani, al ana nosezha  
shana tu per sabe nosi bo  
uehku rodiua.*

Spet anu lepu zhesh-  
zhenje, kir shushauam gli-  
dam tu zheshzhenje, ma  
800 liet odpustika.

Zheshzhana si ti S. guaua  
nasha svelizharja Jeshusha  
Chrishtusha, katera je mad  
usiemi gualami lipa, zhi-  
sta, inu zhes use hualana,  
pa vender sa nasho delo  
sternjam kronana, inu s'  
muezhem do rame tapana.

Zheshzhano si ti nai sva-  
teishe oblizhje nasha lubi-  
ga



**lubiga gospueda Jeshusha  
Chrishtusha, na kateram usi  
angelzi se veselijo , pa  
vender sa nasho delo use  
oplano inu resbito inu ota-  
kuo inu gore reskuano.**

**Zheszhane sta vi nai  
lubezneishi ozhi nasha lu-  
biga gospueda Jeshusha  
Chrishtusha kso sa nasho  
delo velko sous pratuezhile.**

**Zheszhane sta vi svete  
uste inu nai suadzheishi S.  
gertanz nasha lubiga go-  
spueda Jeshusha Chrishtu-  
sha , ksi sa nas s'shouzam  
inu s'jesiham napojen blu.**

**Zheskzhane sta vi naisva-  
teishe ushete nasha lubiga  
gospueda Jeshusha Chrishtu-  
sha**

Chrishtusha kſta sa nashē  
delo velko sashpotuanja  
motle shlishati.

Zheshzhan si ti o po-  
nishni kragen inu herbt na-  
sha lubiga gospueda Jeshu-  
sha Chrishtusha, sa nasho  
delo terdu kuan inu gai-  
shnan, inu restergan.

Zheshzhane ſta vi nai  
omeuneishe perse nasha  
Jeshusha Chrishtusha kſta  
sa nas na S. krishe prebo-  
dane ble inu prapehnjane.

Zheshzhana si ti nai sua-  
teifhi dusha nasha lubiga  
gospueda Jeshusha Chrishtu-  
sha fa nasho delo u suoi-  
mu grenkemu terplenju inu  
naivezhei shauosti.

Zhesh-

Zheszhano si ti nai zhi-  
steishe inu omeuneishe ser-  
ze nasha lubiga gospueda  
Jeshusha Chrishtusha sa  
nas sto shpeshizo ana voi-  
shaka prapehnjano s'katera  
je kri inu voda ven takua  
knashomu svelizhanju.

Zheszhane sta vi zhaftit-  
liue koliene nasha lubiga  
gospueda Jeshusha Chrishtu-  
sha ksta se velko barti sa  
nasho delo inu svelizhanje  
perpognile.

Zheszhane sta vi S. no-  
je nasha lubiga gospueda  
Jeshusha Chrishtusha sa na-  
na S. krishe perbite, inu  
pravertane inu prakopane.

Zheszhana si ti nai sva-  
teiski

teishi inu nai drajeishi kri  
nasha lubiga gospueda Je-  
shusha Chrishtusha sa na  
buerne riune grieshnizhe is  
svoijih SS. ran inu ziela  
shuota stazhana.

Zheshzhani sta vi glidi,  
shile, kosti inu zieva shvaht-  
na inu zartana zhloviessh-  
ka natura nasha lubiga go-  
spueda Jeshusha Chrishtu-  
sha, kateri je zhries 32 liet  
smujo inu sdeuam sa nashe  
svelizhanje dopernesou o  
nai dobrutliueishi inu na us-  
mielaneishi JeshushChrishtu-  
sh skus te tuoje SS. glie-  
de inu skus tuoju grenku  
trenjenje proseem te jes,  
da meni ti dodelish po-  
muezh

pomuezhju mojehnotah inu  
 u poteshah, poterdi me u-  
 sah mojah u skushnjavah,  
 inu odpusti mene moje  
 griehe, inu dodieli mene  
 gnado, da se pobuelsham  
 u moimu shiuleuju inu sa-  
 dobim an srezhen konz ta-  
**vezhna vesela Amen.**

**Anu posiebno shebranje.**  
 Katire je papash Leo svo-  
 mu bratti Korlnu posvou  
 posiebno doro sa use sou-  
 rashnizhe stim odpusti-  
 kam ; *Te kir je per sabe  
 nosi inu unote na nie spo-  
 mene, je shiher na vode  
 inu na susham pradnagu o  
 smertjo, inu kar an sou-  
 rash-*

sourashnik namore nien-  
mu shkoduati inu ukate-  
rei shishi tu shebranje je  
kna shkodie obedem ogen,  
kader ana nosezha shana  
tu per sabe ima bo uhku  
porodiva inu tu dietze  
bode per ludieh inu per  
buegu gore useto.

Seda se sazhna

tu shebranje.

O sveta Deviza Maria  
ostani s'tuojo pomozhjo per  
mene, Chrishtush Jeshush  
ohrani inu obuari me prad  
usiem hudiem inu super-  
nemi, te krish  $\ddagger$  Chrishtu-  
shou

Chrishtushou † pomai mi,  
 te krish † Chrishtushou †  
 pramegi mi use moje fain-  
 te, te krish Chrishtushou  
 † bodi moi varh priede  
 inu fade mena, tu me per-  
 pomai bueg † Ozha, † Sin, †  
 inu S. Duh, † od vekoma  
 do vekoma Amen.

Spet ana Molitua  
 od boga papashi Leo po-  
 svana, inu papash Leo je  
 jo svoimu bratru posvoufa  
 nja sourashnizhe sto mozh-  
 jo: *Te, kir tu bare al s'*  
*andohtjo poshusha, kader*  
*htedruji bare, dobo 10. dni*  
*odpustika inu kar an sou-*  
*rashnik bel an druji kir o-*  
*zhe, nasmie eno lshkodo*  
*davati.* She.

# Shebranje.

Chrishtush bodi s'mano  
Inu mad mano bodi moja  
ta vishi branva jas se stici  
snaminjam S. krishā † po-  
krisham † al ustana , al  
doulesham † o Jeshush ka-  
ku si ti te besiede posve-  
tou s'tuojo S. lubesnio ta-  
ku mena resviti skus tuojo  
marstro inn S. kri , katera je  
is tuoje S. strani takua †  
Jeshush † Me fias † Ema-  
nuel † krish † Chrishtush †  
je sgroba gori ustou †  
Chrishtush obari metprad u-  
sem hudiem inu prad smert-  
nemi grihi † Mati † bosh-  
ja , † Chrishtush † obari  
me

me prad budizham †. S.  
 Johanes kerstnik † ksigti  
 Chrishtusha u Jordani ker-  
 stou † obuari moi griesh-  
 ni shuot prad ognjam inu  
 sabuo inu prad budizhauo  
 branuo, da jas use sou-  
 rashnizhe te erbshzhne  
 Chrishtushaue pramagati  
 morem k'tomu pomai me  
 S. Mati boshja inu usi svet-  
 nizhi, Amen.

*Te prieb je naidan gratou  
 ubritanshzheli desheli, ka-  
 teri je gospued Jeshush  
 Chrishtush u an kuoshter  
 posvou.*

### Nashe

lubesniue Devize sein tu se  
 je materi boshjei senjavo.



† † †  
 Ujemeni † boga † ozheta,  
 † boga Sinu, † boga †  
 sveta † Duha †

† Jeshush † Chrishtush †  
 je an Sin † boshji te zhi-  
 ste † Devize † Marie †

Maria je u bethleme na  
 gore saspaua je pa pershou  
 Jeshush nje Sin knei inu  
 nje lubi anjou, inu je Je-  
 shush k'nej diau: *moja nai*  
*lubesniueishi Mati, at spish*  
*bel si sbiena*, ona je rakua  
 sem spaua, pa ti si me go-  
 rei sbudou, inu sim suo an  
 strashen sein meua, Je-  
 shush proui knei, kai se je  
 tabe senjau:

Mene

Mene se je senjauo ka-  
ker da biva vidua, da so  
tabe u pungarte ujeli inu  
s'shtrizhami svesali inu od  
kaifasha do pilatusha od pilat-  
usha, inu do herodesha pela-  
li, inu da bi bli trojo S. guauo  
kuali inu s'ternjam ktonali,  
inu ven ste sodnje shishe inu  
pelali, an lies na tvojo S. ra-  
mo pouoshili, inu is mesta  
an ano velko goropelali inu  
tam na an krish perbiali,  
inu tak usoko, da do ta-  
be knisem mogua d'sezhi,  
inu tvoja S. stran je biva  
prebodana, da je venka ta-  
kua kri inu voda, da je na  
me kapava potam so bli  
tabe don useli, inu taku  
kri-

krishaniga na moje rozhe  
 poloshili kaker ana merli-  
 zha, inu po tam pokopali,  
 inu taku, da bi meno me-  
 ne moje serze hore pokniti  
 od velzhah potashau. Je-  
 shush je diau knei: *Moja*  
*lubesniua Mati tabe se je*  
*uresnizi seinjauo:* Te kte  
 sein per sabe nosi da se  
 nanje spomena kna bo na-  
 guo umeru inu bo od usa  
 hudiga rieshan, inu tudi  
 knabo prei is tega svieta  
 fe vozhou, prei da S. Sa-  
 krament prejeme, jas inu  
 moja Mati bomo per njam na  
 smertno uro, inu nja dushi-  
 zo u nebesa pelaua Amen.



† † †

Use k'uezhei boshjei zhe-  
sti inu nam k'svelizhanju,

Amen.

15

38

+ SHI +



Bodi htur ozhash te bukelze  
mei zhries svatu noi sre-  
bru, bodi bouzhan, al  
krainz, bel corosz, imei  
je u zheste, jes tabe na  
ushete pouim.

---

Drnkane u Kelln am Rhein utam  
lete 1740.

# Duhovna vahta,

*u sazhei uri andruji patron  
je svolan, da ma vahtati  
ta zhoveka, pridi smert u  
kateri uri k'ozhe, bo te svolani  
patron merkou inu vah-  
tou, da sourashnik sbnia  
skusbnjauo kna bo mogou  
ta zhoveka sapelati, al szagati,  
inu u pogublenje per-  
praviti.*

*Kader bo ta zhuovak te  
suolane patronne zhastiu,  
inu prosou, inu svoje  
shulenje po njeh shulen-  
ju vishou, bojo guishno  
nja skerbnu vahtali, inu  
E nja*

*nja dusho u nabeshku  
kralestuo uprauli, al bosh  
brumno shivoy tude grie-  
ha se varvoy, inu te bu-  
kuize spravo andohijo she-  
brou, bosh srezhen temo  
na tam suiete, inu na  
guenam.*

Bodita perpraulani, vi  
kna vieste ob terei ur'i tat  
pride. Math. 25.

Shebraite da uskushnjauo  
na padate. Marka 14.  
Sda se sazhne:

Od 1 do 2 po pounozhi,  
ma vahtati S. Arhangel  
Mihael.

MO-

# MOLITUA.

O S. Arhangel Mihael,  
 ksi te ludi usolei obaruou,  
 inu ta luziferja shinja touar-  
 shi od nabes dousa upeh-  
 nou, tabe jest perporozhim  
 mojo poshliednjo smertno  
 uro, al bo tista pertakua  
 popoumozhi, od 1 do 2 jest  
 tabe profim, da bi ti uti-  
 stei uri me vahtou, inu  
 prosou I. K. N. G. da bi  
 jas kna padou uskushnjauo,  
 ampak, per tam napeluanji  
 ta fourashnika mozhnu  
 shtritou, inu tute jaſt pro-  
 sim skus I. K. N. L. G. Amen.

Od 2 do 3 popounozhi,  
stui na vahti S. Johanas  
kerstnik.

## MOLITUA.

O S. Johanes kerstnik,  
kir si pot te pokuere os-  
nanvou, inu Christusha ker-  
stou u potoze Jordanu, ksi  
utazhei ponishnosti shivou,  
inu si Jesusa Christusha  
osnjanvou, vender se kni  
si urieden sturou, dabiу  
Jesusa riemene u zhrieu-  
lah odrieshou, inu sa ta  
dela si taku povishan g a-  
tou da obedeni mad usie-  
mi tiemi, kateri so od  
shien

shien rojeni, vezhi gratou,  
kaker ti, si tudei srezhno  
umeru, k'si pona doushnam  
gauuo sgubou, tabe jas  
perporozhim mojo shlied-  
njo smertno uro, al fe bo  
od 2 do 3 popounozhi sgo-  
diva, jas te prosim, da bi  
ti otou me vahtati, inu  
prositi I. K. N. L. G. da  
jas kna padam u skushn-  
jauo ta sourashnika, am-  
pak da bi ti teda pridi stau-  
kader bom mogou ta sou-  
rashnika gladati, troshtei  
me u tistim strashnam zha-  
si, inu pokashi mi testiga,  
kateriga si prei s'perstam  
kasou, inu rezi: polei tu

E 3 agnje

*agnje boshje katere odjemle  
griehe ta svieta, tu te jas  
prosim, skus I. K. N. L. G.  
Amen.*

Od 3 do 4 sjutra stui na  
vahti utei uri S. Jakob, ta  
velzhi.

## MOLITUA.

O S. Jakob ti zhaftitliv  
Apostel, kir si taku srezh-  
nu inu vesivo tei smerti  
pruti shou, de se je tisti  
sazhudou, ker je te k'smer-  
ti pelou po tuoimu exem-  
pelni se je tudi on h'krish-  
tushauei veri podau, inu  
stebo

stebo krono te martre sa-  
dobiu, jas tabe perporo-  
zhim mojo poshliednjo  
smertno uro, al bo tista  
pershua od 3 do 4 sjutra  
jas tabe profim vahtei me  
teda inu prosi sa me I. K.  
N. L. G. da kna padam us-  
kushnjauo ta szagenja, inu  
da se kna ufrashim te  
smerti inu use tu te jes  
prosim skus I. K. N. L. G.  
Amen.

Od 4 do 5 ure sjutra  
stui na vahti S. Apostel inu  
fangelist Mateush.

## MOLITUA.

O S. Matheush, ti svo-  
ian Apostel inu fangelist  
E 4 k'si



k'si ti na outarji ta ofer  
 tah svetnikou dopernashou,  
 si sano shpeshizo prapehn-  
 jan gratou, inu taku kro-  
 no te Martre saduebou,  
 jas tabe perporozhim mo-  
 jo poshliednjo smerneno ur o,  
 al sebo tista od 4 do 5  
 sjutra rgodiva, taku te jas  
 prosim, da bi ti tou u ti-  
 stiei uri sa me vahtati, inu  
 profiti I. K. N. L. G. da bi  
 jas kna padou u skushnjauo  
 ta sourashnika, da bi sam  
 sabe mou samuditi, ampak  
 saduebi mena gnado, da  
 jas bras prajamanja tah SS.  
 Sakramentou is tega svie-  
 ta kna poidam inu tu te  
 jas

profim skus I. K. N. L. G.  
Amen.

Od 5 do 6 ure sjutra ma  
vahtati me S. Andreas,  
inu Apostel.

## MOLITUA.

O ti S. Andreas inu Apo-  
stel Jeshushou Christushou,  
ksi s'velzhiemi Shalami,  
inu s'vesieliem serzam zha-  
kob na smertnei postale,  
inu od delazh zveklizou  
tvoimu krishu, inu na tisti  
peruesan biu, inu na ti-  
stam zale dbadni shiu vi-  
sou, inu terpou, inu stano-  
vitno pramagou, inu tvoje

svatu shiulenje strezhuo do-  
konzhou, tabe jas perporo-  
zhim mojo poshliednjo  
smertno uro, al sebo tista  
od 5 do 6 ure sjutra sgo-  
diva, taku te jas profim  
da bi me vahtou inu pro-  
sou I. K. N. L. G. da bi  
jas kna padou uskushnja-  
vo, inu da bi jas mogou  
moje smertne bolezchine  
poterpeshliuo prenesti, inu  
tu te jas profim, skus I.  
K. N. L. G. Amen.

Od 6 do 7 sjutra vahtei  
me Ulrih al shkof.

## MOLITUA.

O S. 'Ulrih, ti persvani  
shkof augshpurgarshzhi ksi  
mihno

mihno prad tuojo smertje  
 nau se u zirkou nesti, da  
 si to S. masho shlishou,  
 inu si nau an tebh perne-  
 sti, inu na tle prastriti inu  
 si ane pou ure na njam la-  
 shou, inu shebrou, inu po-  
 tei dopernasanei molitui,  
 si se gorei usignou, inu  
 use, kar si mou si mad te  
 boje resdilou jas tabe per-  
 porozhim, mojo poshlied-  
 njo smertno uro, al bo  
 tista pershua, od 6 do 7  
 sjutra jas tabe profim, da  
 bi ti me vahtou, inu pro-  
 sou I. K. N. L. G. da bi  
 jas kna padou uskushnjaue  
 tah posamlenskah rezhieh  
 inu

inu skerbi, da bi use tisti  
 u moimi smertnimu noti  
 is moje guale sgnou, inu  
 da bi use sa boshjo delo  
 rad volnu sapustou, tute  
 jas prosim, skus I. K. N.  
 L. G. Amen.

Od 7 do 8 sjutra stui na  
 vahci S. Juri.

## MOLITUA.

O S. Marternik Juri, kse  
 biu an shorf raitar, kse sa  
 Chrishtushauo delo to mi  
 po kriji vezhnому kaishri  
 Diokletianu taku volnu, use  
 grosne inu strashne martre  
 prestau, inu do smerti sta-  
 nouiten

stanouiten biu, satu kie  
tvoje jeme pousah krajah  
svovevo zhier sunze gore  
inu **k'gnade gre**, si biu svo  
povishan per ludieh, inu  
per buegu satu so te sa  
anga priedproshnika imeli  
per buegi temi usiga mog-  
zhnimu, inu si biu od nieh  
nar puemozh klizan, taku  
tebe jas perporozhim, mojo  
poshliepnjo smertuo uro,  
al bi se meua tista, od 7  
do 8 sjutra pergoditi, ta-  
ku te jas prosim, da bi ti  
teda mena vahtou, da bi  
**kna** padou uskushnjauo inu  
po tvoimu exemplni tudi  
u mojam shliednjam zhafu  
mogou

mogou floriti, inu pruti  
usam mojem videozham inu  
navideozham sourashnikam,  
stanovitno sbtritati, inu da  
bi use pramagou, jaž tabe  
prosim, pomai mene sadobiti  
to gnado od I. K. N.  
L. G. Amen.

Od 8 do 9 sjutra vahtei  
me S. Ignazius spovednik.

## MOLITUA.

O S. Ignazius spovednik,  
k'si ti to braterno Jeshu-  
shauo sazheu, inu k'si se  
stah pozvatnah rezhi noter  
u Chrishtushauo bandero po-  
dau, inu si u tistam duhou-  
nam

duhounam opraulli taku  
 dougo svieſt biu, da si vel-  
 kobarti gorei saupou: *O ka-ku mena smerdi semla ka-  
 der nebu pogledam.* Jas tabe  
 perporozhim mojo posh-  
 liednjo smertno uro, al se  
 bo tista sjutra od 8 do 9  
 sgodiva, taku te jas pro-  
 sim, da bi ti teda mena  
 vahtou, inu fa me prosou  
 I. K. N. L. G. da bi jas u  
 mojei poshliednjel uti, tu  
 svadku jime u mojah ustah,  
 inu u serzi mou, sprosi  
 mene gnado od I. K. N. L.  
**Amen.**

Od 9 do 10 pruti pueuni  
 stuj na vahti S. Benedikt  
**Apat.** MO-



## MOLITUA.

O S. Apat Benedikt, k*s*i  
6 dni prad tvoijo smertjo  
nau an grob skopati inu of-  
nati, inu na shesti den si  
se nau u zirkou nesti, inu  
tain sprajemenjam SS. Sa-  
kramentou, na to v<sup>e</sup>zehno  
raisho se perprauou, in  
med rokami tvojeh jogrou  
sgorei usignanimi rokami,  
si tuojo dusho gorei dau,  
jas tabe perporozhim mojo  
poshliednjo smertno uro,  
al se bo tista pruti pueuni  
od 9 do 10 sgodiva, taku  
te jas prosiu, da bi ti te-  
da, mena vahtou, inu sa  
me

me prosou I. K. N. I. G.  
da bi jas kna padou u  
skushnjauo skus katero bi  
mogou pramagan biti, am-  
pak sprosi meni to gnado  
da prauo pohuro stotim,  
da bem sto vezhno zerengo  
na raisho perpraulan. tu  
jas tabe prosim skus I. K.  
N. L. G Amen.

Od 10 do 11 h pueuni stui  
na vahti S. Boshtian.

## MOLITUA.

O S. Marternik Boshtian,  
ksi u tei kristianshzhei ve-  
ri do shliednje sape taku  
stanoviten b iu, da te kni

so

so mogli ti faili, s'kateri-  
 mi je ziu tuoи shvot pre-  
 stralan biu, od prauе vere  
 nagniti, da si taku stanovi-  
 ten biu, da so te nashliedne  
 s'palzami dodavali inu ubi-  
 li, tabe jas perporozhim  
 mojo poshliedno smertno  
 uro al se bo ta od 10 do 11  
 h pueuni sgodiva, taku te  
 jas prosim, da bi ti mena  
 vahtou, inu fa me prosou  
 I. K. N. L. G. da bi jas kna  
 padou uskushnjauo inu van  
 zuibou, ampak mozhen inu  
 stanoviten ofstanam kaker  
 ta S. Christianska zirkou  
 sapovie, inu utei veri shi-  
 vim, inu umerjem; tu te  
 jas

jas prosim, skus I. K. N.  
L. G. Amen.

Od 11 do 12 opovovna  
stui na vahti S. Franzhishk.

## MOLITUA.

O S. Ozha Franzhishk Sa-  
raphinshzhi, ksi nau sebi  
is vanjieu ta gospueda svô-  
vu priedibratl, ksi potah  
besiedah, kse razhe, o go-  
spued peli mojo dusho ven-  
stab iezh, da jas hualim  
tuoje S. jeme, inu ti pra-  
vizhni zhakajo na te, da  
je bosh povonou, glib teda  
si tuojo dusho gorei dau  
jas tabe perpotozhim mojo  
posh.

poshliednjo smertno uro,  
al se bo tista od 11 do 12  
opuouna sgodiva taku te  
jas prosim, da bi ti mena  
vahtou, inu sa me prosou  
I. K. N. L. G. da bi jas kna  
padou uskashnjauo, da bi  
na posabou na Chrishtu-  
shauo terpljenje inu smert,  
ampak kaker je tabe svoje  
SS. 5 rane noter utisnou  
u tuoi shvot, taku profi sa  
me da tude mena svoje SS.  
5 rane noter u moi shvot  
utisne, inu na mojo posh-  
liednjo smertno uro, inu  
tude spomien nja grenka  
terpljenja, inu smerti u moje  
ferze utisne da jas moje  
bola-

bolazhine po kristushauah  
umirem, inu moje shiulen-  
je po nja shiulenji sliham,  
tu te jas prosim, skus I.  
K. N. L. G.

Od 12 do 1 popueni stui  
na vahti S. Augushtin.

## MOLITUA.

O S. usoko refvizhani o-  
zha zerkouni uzenik Au-  
gushtin, ksi u ta shliednei  
boliesni nau te 7. psalme-  
fabe od te pokuere dove  
shribati, inu tiste na stino  
perbiti, da si tiste ziu zhas  
tuoje bolisni ven spostale  
pramishlivou, inu velko-  
barti



bartl s'sousenemi ozhmi  
 shebrou,ksi rekou da obe-  
 den bras prave pokure res  
 te sviet napoide,.nu kuisi  
 biu u tuojab dilah sadershan,  
 inu nikuemer nisi nau prad  
 tuojo smertno postel, kaker  
 tiste, katere si kanei srezh-  
 nej uri potrobuou, tebe jes  
 perporozhim mojo posh-  
 liednjo smertno ure, al se  
 bo tista od 12 do 1 popuou-  
 ni sgodiva. taku te jas pro-  
 sim, da bi ti mena vahtou  
 inu sa me prosou I. K. N.  
 L. G. da bi jas kna padou  
 uskushnjauo napokuere am-  
 pak mena to gnado sadue-  
 bi, da kna poidam bras u-  
 riedne

uriedne pokuere is ta svie-  
ta, inu da bom tudi samo-  
gou tazhe ludi per sabe  
imetì, da bojo mena k'sve-  
lizhanju pomagali, inu da  
bueg shniemi anu dopa-  
denje imou, inu tazhes da  
bom moju shiulenje kon-  
zhou, inu tu vezhno vese-  
le saduebou, tu te jas pro-  
sim skus I. K. N. L. G. Amen.

Od 1 do 2 poudenie stui  
na vahti S. Dominik.

## MOLITUА.

O S. ozha Dominik, is  
grofoushzha rodu, u shpa-  
niji rojen, ksi ta pravi stan-  
tah

tab predishnikou, inu si to  
 posiebno braterno S. roshen-  
 kranza noter postauou, inu  
 an posiebni priatou matare  
 boshje, kir si tuo jeshiulenje  
 ost u dopernesou inu an  
 velk svetnik poustou; tebe  
 jas perporozhim mojo posh-  
 liednjo smertno uro, al se  
 bo tista od 1 do 2 poudenje  
 sgodiva takute prosim, da  
 bi ti utislei uru mene vah-  
 tou, inu sa me prosou I.  
 K. N. L. G. da kna padam  
 uskushnjauo inu nazhemer-  
 nah rezhi ta svieta, ampak  
 sterdniest saupenjam, inu  
 sgorezho lubiesnjo mojo  
 dusho bogu urozhe dam,  
 tu te jas prosim, skus I.  
 K. N. L. G. Amen.

Od 2 do 3 poudenie stui  
na vahti S. Joshef.

## MOLITUA.

O S. Joshef ti nai zhi-  
steishi shenen matare bosh-  
je , inu nje edinu rojeniga  
lubiga Sina , nai svateishi  
ozhm inu rednik I. K. N.  
L. G. ksi u tvojei smertnei  
uri kristusa sama mou sa  
priedproshnika per nabesh-  
zhomi ozhetu, inu sa trosht  
Marijo nja lubo Matar, ka-  
terei devizhnei navesti , si  
u nje rozhe tuojo S. dusho  
gorei dau , tebe jes perpo-  
rozhim mojo poshliednjo  
smertne uro, al se bo tista

F od

od 2 do 3 poudenje sgodi-  
va, taku te jas profim, da  
ti mena vahtei u tei uri inu  
profisa me Jefusa ino Mari-  
jo, da kna padam uskush-  
njauo ampak kader bo tu  
dreuvu moiga shiulenja  
skus to smert posiekano, da  
jas tedei padam urozhe Je-  
shushaue inu u marijene,  
te zheszhane matare bosh-  
je, inu tam mojo dusho go-  
rei dam; tu te jas profim,  
skus I. K. N. L. G. Amen.

Od 3 do 4 poudenje na  
vahti stui S. Bernhardus.

## MOLITUA.

O S. Apat Bernhard, ksi  
u tuojei zvetnei muadosti  
te

te sviet inu use nja lapo-  
 to sapustou, inu si tuoje  
 bratre tudei k'tomj opo-  
 niенou inu gorei sbujou,  
 ksi ti temo anu svatu inu  
 suo ostru shiulenje, uselei  
**poterpeshlivu** do te smerti  
 peleu, tebe jes perporo-  
 zhim mojo poshliednjo  
 smertno uro, al se bood  
 3 do 4 poudenje sgodiva  
 taku te jas profim, da bi  
 ti mena vahtou, inu sa me  
 prosou I. K. N. L. G. da bi  
 kna padou u **skushnja** u te  
**napoterpeshlivosti**, ampak  
 da jas u mojah bolazhinah,  
 u nabese **sdih** nou inu pole-  
 dou bom varjeu, da tu  
 zhasno terplenje ni uried-

uriedno vezhna vesela, katere bomo mi tam imeli, tu te jas profim skus I. K. N. L. G. Amen.

Od 4 do 5 poudenje stui na vahū S. Katharina Marteniza.

## MOLITUA.

O S. Deviza inu Marterniza Katharina, kibiu a mena po antikai velzhah perastanah tashzha terplenja na anam lasenam kolesu s'shpe. shizi nasajano, inu snosizhi obdjano umrieti, ksi pa skus tuojo andohtlivō molituo boga taku dalezh pragaua, da je on skus nja usiga.

ufigamogozhnost an ogin is  
 nabes posvou, inu use tuo-  
 je sourashnizhe s'kolesam  
 ured sesgau, taku si ti po-  
 tam tuoje shiulenje skus to  
 fabuo strezhno sgubiva, te-  
 bi jas perporozhim mojo  
 poshliednja smertno uro,  
 al se bo od 4 do 5 pou-  
 denje sgodiva, taku te jas  
 presim, da bi ti mesa vah-  
 tava, inu sime prosva I.  
 K. N. L. G. da bi kna pa-  
 dou u skushnjauo ta hudo-  
 nika, da me kna pramaga,  
 ampak skus boshjo gnado  
 usam mojam sapelaузам  
 uso muezh, inu guout od-  
 jemena bo, tu te jas pro-  
 sim skus I. K. N. L. G. Amen.

Od 5 do 6 svezhiera stui  
na vahti O S. Marterniza  
Barbara.

## MOLITUA.

O S. Marterniza Barba-  
ra,ksi favol kristianshzhe  
vere, s'vovovjem poszau-  
am tapana biva, da je kri-  
nause kraje shprizana, po-  
tam so stliezhano guashov-  
no tuoje bolezhe rane ri-  
bali, potam si tudi s'hzhe-  
leni, inu sgakelnami ter-  
gana biva, potam si biva  
sgorezhemi shtanjami po-  
strane smojena, inu shga-  
na, inu potam od tuoja lu-  
biga ozhetca s'nogami tep-  
tana, inu s'pastjo na uste  
kuana,

kuana, inu sa vase okuli  
 vershana, inu potlieh oku-  
 li vazhana, na shliednje  
 hersht od nje ozheta ob  
 guauo diana, tabe perpo-  
 rozhim jas mojo poshliednjo  
 smertno uro, al bo tista  
 od 5 do 6 pruti vezheri  
 pertakua, taku jes tabe pro-  
 sim, vahtei ti mena utei  
 uri, inu profi sa me I. K.  
 N. L. G. da jas kina padam  
 u skushnjauo ta sourashtua,  
 ampak da jas usam ludem  
 is serza odpustim, inu od  
 usah odpushzhanje sadobim,  
 tu te jas prosim skus  
 I. K. N. L. G. Amen.

Od 6 do 7 svezhiera stui  
 na vahti S. Marterniza Ur-  
 shula. F 4 MO.

# MOLITUA.

O ti S. Marterniza Urshula, kxi tuojei braterni tuojo smertjo taku serzhnu marzveklizhaua, da bi prei use tre, inu terplenje meli unká ustatí, kaker bogu ano superno riezh per voliti, skus katere klizenje, so one taku mozhné, inu terdne poustale, da so use kri pralile, inu to kro no te zhifosti, inu ta ter plenja sadobile, tabe jas perporozhim mojo posh liednjo smertno uro al se od 6 do 7 svezhiera bo sgodi a, taku jas tabe, pro sim, da ti mena vahte utei

utei uri, inu fa me prosi  
**I K N. L. G.** da kna pa-  
 dam u **skushnjauo** an na-  
 guishnosti, ampak da jas u-  
 shiulenja inu u smerti un-  
 sham prei use martre, inu  
 terpljenje unkaustati kaker  
 an videozh napramisiani  
 smertni grieħ doperneisti tu  
 te jas prosim skus **I. K. N.**  
**L. G.**, Amen.

Od 7 do 8 svezhiera fu  
 na vahti ti **S. Wolfgang**  
 al shkof.

## MOLITUA.

O **S. Shkof Wolfgang** is  
 shvahtne krije u shbeshzhei  
 deshale rojen, ksi tuojo

F 5 mua-

muadust su kam inu s'bran-  
 jam inu smolituo taku an-  
 dohtno dopernesou da si  
 ven sanja gmain miniha an  
 shkof u regensburgi svo-  
 lan gratou, u katerei pa-  
 stirshzhei desh li si tudi  
 tuoije ovzhizhe su estu pa-  
 sou, inu tam burnam s'  
 velko mivostjo pomagou,  
 d klier nisi biu od boga od  
 zhasna bushtua poklizan,  
 tabe jas perporozhim mo-  
 jo poshliednjo smertno uro,  
 al se bo ta od 7 do 8 sve-  
 zhiera sgodiva taku te jas  
 prosim da ti me vahtei utei  
 ur, inu prosi sa me I, K,  
 N. L. G. da kna padam u  
 skushnjauo ta szagenja am-  
 pak

ampak moje saupanje po-  
stavem na tu sasushenje  
Jesusa Christusa, u tazham  
saupanji moje shiulenje kri-  
stiansko dopouniti ozbam tu  
jas tabe profim, skus I. K.  
N. L. G. Amen.

Od 8 do 9 u nuezh stui  
na vahti S. Mikuaush al  
shkof.

## MOLITUA.

O Mikuaush ti S. shkof  
ksi u tuoje muadusti po-  
siebne snaminje dau tuoje  
dradiozhe visokusti, inu  
svetusti ksi she anu diete  
biu, si se shi postou da us-  
riedah, inu upetkah knisi  
tou

tou zesati, si potam ush-  
 kotoushzhei sushu s'veliki-  
 mi zhudami shivou, an  
 mivostliu ozha si bin pru-  
 ti usam bojam u notah;  
**табе яс перпороzhim моjo**  
**poshliednjo smertno uro,**  
 al se bo ta od 8 do 9 u  
 nuezh pergodiva takv te  
 яс проšim da ti mene vah-  
 tei utei uri, inu profi sa  
 me I. K. N. L. G. da bi kna  
 padou u skushnjauo **ta sou-**  
**rashnika**, inu bodi per me-  
 na kak'er an skerben pa-  
 stierz, inu da bosh Jesusa  
 Christusa sa me prosou,  
 da bi jas moje shiulenje **ta-**  
**ku dopernesou**, da bi na  
 den nja sodue na to prauo  
 stran

strand mad te ovze tab pravizhnah postaulan biu; tu te jas prosim skus I. K. N. L. Amen.

Od 9 do 10 penozhi slui na vahti ti S. Elisabeth.

## MOLITUA.

O ti S. Elisabetha, kje u tuoimu shvotu tuoje lubesnivo diete Johanes ed vesela b'kristscha hzhesti gorei poshkozhio inu si u tuojam shiulenje shie pouhna S. duha biua, taku je tudei varjeti, da si ti tuoje shiulenje u S. duhi dokonzhaua sa ta volo se jas tabe perporozhim al bo moja shliednja



shliednja ura ta od 9 do 10  
ponozhi, da mena vahtash,  
inu sa me prosish I. K. N.  
L. G. da kna padam u skush-  
njauo ta sourashnika, am-  
pak se mojem zhasnam mis-  
lam odpoviem, inu taku  
sdershiem, da me S. Duh  
s'doriem noterdajanjam na-  
pouni, da jas pouhen S.  
Duh umrieti morem; tu  
te jas profim skus I. K. N.  
L. G. Amen.

Od 10 do 11 ponozhi  
stui na vahti ti S. Anna,

## MOLITUA.

O ti S. Anna ti porod-  
niza te naj zhisteishe De-  
vize

Devize inu matere božje  
Marie, ksl svetu shiveva,  
inu tude svatu umerua, ksl  
tudi pertei nai svatei-  
shei, inu nai srežneishi  
smertnei urū tuoje lubei  
hžheri Marii saima prizhe-  
ozha biva, inu je velko  
S.S. angelou raven stauo;  
tabe jas perporozhim mo-  
jo shliednjo smertno uro,  
al se ba tista od 10 do 11  
ponozhi sgodiva, taku jas  
tabe prosim, da bi ti me-  
na vahtaua, inu sa me pro-  
fiva I. K. N. L. G. da bi  
kna padou u skushnjauo ta  
hudobnika, ampak da me-  
ne to gnado sadobosh, inu  
po tam riunam shiulenji  
tuojo



tuojo lubo hzhi, inu Devizo Mario pokashash, inu da mene u mojei shliednei uri, kaker ana mati pomaga tu te jas profim skus I. K. N. L. G. Amen.

Od 11 do 12 ponozhi stui na vahti ti S. Magdalena.

## MOLITUA.

O ti S. Maria Magdalena, ti velka pokuerniza, k'si se zo liet upushzhau s'aniem ostriem shiulenjam k'anei srezhnei smerti perpraulava, inu si saki den od anjouzou po usignjana biva, tabe perporozhim jas mojo poshliednjo smertno uro, al sebo tista od 11 do

12 ponozhi pergodiva , ta-  
ku te jas prosim da mena  
vahtei , inu same profi I.  
K. N. L. G. da jas kna pa-  
dam u skushnjauo te napo-  
kuere , ampak da jas moje  
grieshe objokam kaker ti  
si tiste objokava inu da jas  
boga lubim kaker si ti po  
tuoimu pobulshenju lubua ,  
inu da bom mogou tude  
shlisheti tiste besiede , ka-  
tere je Jeshush h'tabe diau  
kje rekou , *tabe so tuo i grie-  
shi odpushzhani k'smene  
salubo imeva* , inu da bi tu-  
de jas mogou shlishati be-  
siede na mojo smertno uro ,  
*tabe so tuo i grieshi odpush-  
zhani* ; tu te jas prosim  
sa .

jas prosim saduebi mene  
to gnado od I. K. N. L.  
G. Amen.

Od 12 do 1 ponozh stui  
na vahti ti S. Theresia.

## MOLITUA.

O ti S. Mati Theresia,  
ksi zavo nuezh prad tuojo  
smertjo sliepemi fersami  
ven stab psalmou doper-  
nesva, inu kje ta shliednja  
ura pershva, si se glich ta-  
ku kaker S. Magdalena po-  
strane lagua, inu S. mar-  
tro urozhe useva, inu jo  
nisi spestiua prei, da si ume-  
rua, tabe jas perporozhim  
mojo poshliednjo smertno  
uro,

uro , al se bo ta od 12  
do i ponozhi pergodiva ta-  
ku te jas profim , da ti me-  
na vahtei inu sa me profi  
I. K. N. L. G. da kna pa-  
dam u skushnjauo ta sou-  
rashnika ampak saduebi me-  
na to gnado da moji shlied-  
ni shinji inu besiede bojo ,  
*Jefus, Maria, Josef,* tu te  
jas profim skus I. K. N. L.  
G. Amen.

To so  
testi dni , na katerih ti  
fvoleni patroni pridajo.

*Nate dui pomuiei se o moi  
vierni kristian da se bosk  
niem*

*niem perporozhou skus tu  
liepa shebranje.*

- Ta 29. den Septembra je S. Mihael.  
 Ta 24. den Juny je S. Johanes.  
 Ta 25. den July je S. Jakobus.  
 Ta 21. den Septemb. je S. Matheus  
 Ta 30. den Novemb. je S. Andreas.  
 Ta 4. den July je S. Ulrih.  
 Ta 24. den Aprila je S. Juri.  
 Ta 31. den Ju'y je S. Ignazius.  
 Ta 21. deh Marziusa je S. Benedikt  
 Ta 20. den Januari je S. Eoshtian.  
 Ta 4. den Øktober je S. Franzhishk.  
 Ta 28. den Augusta je S. Augustin.  
 Ta 4. den Augusta je S. Dominik.  
 Ta 19. den Marziusa je S. Joshof.  
 Ta 20. den Augusta je S. Bernard.  
 Ta 25. den Novemb. je S. Katharina.  
 Ta 4. den Dezembra je S. Barbara.  
 Ta 31. den Oktobra je S. Urshula.  
 Ta 6. den Dezemb. je S. Wolfgang.  
 Ta 19. den Novemb. je S. Elisabeth.  
 Ta 26. den July je S. Anna.  
 Ta 22. den July je S. Magdalena.  
 Ta 15. dea Oktobra je S. Theresia.

† † †  
**JESUS † MARIA**  
**Shegen.**

Bogu bodi huala, Marli zhest,  
tam svetnikam vesele, tam  
shivam pokoi, tam mer-  
tuam pozhivenje, tam bou-  
nam strauje, na muerji  
tihuest na ziestah srezha,  
inu ta sveta deviza maria  
shegnei nas s' tuojem lubim  
ditezam Jesufam Kristu-  
sam Amen.

**JESUS † MARIA.**

*Te shegen se more per bou-  
nizhah shebrati.*

*Te gospued te shegnei,  
inu obuari pokashi tabe suo-  
je*

своје облизије, ину усмили  
се зhes te, ину оберни се  
книemo ину dai njemu та  
покои te gospued shegnei  
te, ину одриеши te od usa  
худа по tuojei veri. Ti-  
stomu, kateri veruje, so uſe  
rezhi umagozh.

U Jemeni boga Ozhefta,  
ину Sītna, ину S. Dūt̄ha,  
Amen.

*Natuse more shebrati b'zhe-  
sti te nazhisteishe ину spo-  
zhete devize marije zožho-  
nashi, ину з obomarie, tu-  
de fate s rane ta krishana  
odreshenika s ožhana-  
shou, ину s obomarii.*

Spet

Spet siuno an mozhen she-  
gen zhries uso zopernijo  
kader se u navarnosti  
per sabe nosi, inu spravo  
andohtjo shebra.



**Jesus Nazarenszhzi** + an  
+ kral te zhasti + je per-  
shou + umeru + bueg je  
zhvovak poustou + inu ta  
besieda + je mesu poustava  
+ kristus + je rojen + od  
marije + devize + je ter-  
pau + kristus je na krishi +  
ia nas umeru + kristus je  
biu pokopan + kristus je  
od smerti goreustou + kri-  
stus + je u nabese gorei  
shou + Kristus sedi na des-  
nizi

desnizi † boga ozhetu † kri-  
 stus regiera † u nabesikh.  
 inu na semli † bieshite vi  
 hudi duhovi, sakai ta leu  
 od rodu juda te korenja da-  
 vida je pramagaua allelu-  
 ja, † sveti bueg, † sveti  
 naumriozhi bueg, † sveti  
 mogozhni bueg, † usmili  
 se zhes nas, † o bueg †  
 u tuoimu jc menu stori nas  
 svelizhane † inu skus tuojo  
 guantno muezh † odrieshi  
 nas † † †

† Z. † D. † A. P. † Z. S. † A.  
 † Z. † Ch. † P. † P. F.  
 † R. S. †.

Skus tu snamenje sveti-  
 ga krisha † odrieshi me o  
 bueg

bueg od mojeh sourashni-kou Amen.

Jesus † Maria † Josef †  
Anna † Kashpar † Melbior  
† Boltashar.

Spet an liep inu gvautno  
kraften shegen, sa use  
nasrezhe.

*Te shegen se more usazhei  
shishi imeti satadela je  
tude shisshni shegen je-  
menuje, te shegen more  
an ozha s' svojo dershino  
sako sabotouazhar she-  
brati.*

# MOLITUUA.

al S. Shegen.

O ti nai svateishi gospued  
 Jesus kristus , an obuaſtii,  
 inu usa mogozhni bueg teh  
 nabes , inu ſamle , inu an  
 kral od nazaretha , o ti nai  
 svateishi gospued , Jesus  
 kristus ti Sin davidou uſ-  
 mili ſe zhries to shisho u  
 katerei tabe ſto molituo  
 proſijo , o ti krishani ge-  
 ſpued Jesus kristus jas pro-  
 ſim tabe obuari te ludi ,  
 kateri utei shishi bonajo , o  
 ſveti krish † na kateram je  
 Jesus kristus umeru te she-  
 gen boshji ſhegnei te ludi  
 kateri utei shishi bonajo ta  
 muezh

muezh sveta duha resviti  
 te ludi, kateri utei shishi  
 so, inu te shegen ta nai  
 visha + kje ven shou od  
 boga ozhetu, + inu Si + nu,  
 inu S. dutha, te shegnei to  
 shisho inu use, kar je no-  
 tre inu osuna shishe use  
 ludi, inu shivino, inu fruh-  
 te na vertah, inu shivini  
 use bodi shegnano, kar se  
 sazhne noi dieva, u tam  
 nai svateisham jemenu Je-  
 fusa kristusa ta krishana go-  
 spueda, obuari to shisho,  
 ta nai svateishi SS. trojiza  
 shegnei inu shiermei te  
 ludi, utei shishi, kateri  
 ven, inu noter hodije; o vi  
 shtieri fangelisti skus vasho

G 2      muezh

muezh storita mozhno to  
 shisho, da obena nasrezha  
 tanter nabo smeua, posieb-  
 no te strashne boiesni ka-  
 ker morija, inu obuarite  
 prad povudnjo inu ognjam,  
 inu prad usiem hudiem kar  
 bi meno ludem, inu shi-  
 vini shkoduati tu jeme †  
 Jesusa † Kristusa † s'tie-  
 mi davet kori tah usoko  
 shegnanah anjouzou, inu  
 pokoi † Jesusa † Kristusa †  
 bodi per tei shishi, inu  
 muezh † boshja devei stie-  
 mi ludmi, kateri utei shi-  
 shi bonajo, inu ta † † † SS.  
 trojiza bueg oz†ha, bueg  
 Sin, † inu S. Duh † ti va-  
 rita ro shisho, o ti sveta  
 Deviza

Deviza Maria prosi botga  
 sa nas , da bueg to shisho  
 obuarije prad usiem terplen-  
 jam, o ti shtiri SS. arhan-  
 gelii stuita na usah shtirah  
 voglah te shishe , inu bo-  
 dita vahtarji te shishe , inu  
 vi adaneist apostelni bodita  
 shofarji te shishe , da use  
 shishne rezhi bojo prou-  
 rounane , o Jesus ✩ Kri-  
 stus ✩ bodi per tei shishi  
 streha, o vi trii shrebli Je-  
 fusha Kristusha bodita ri-  
 gelni, inu pleshi na durah  
 te shishe , inu ta ✩ Krona  
 Jesusa ✩ Kristusa bodi te  
 shishe vahta s'tuomi be-  
 fiedami boshjemi bo li ta  
 shisha shegnana, o gospued

† Jefus † Kristus † usmili  
 se zhries nas sveta Deviza  
 Maria, profi bogi sa nas,  
 o ti SS. trojiza shegnei za-  
 vo shisko, da se obena nas-  
 rezha nabo per tei shishi  
 snashua bodi zopernija al  
 an druje shpenit al te strah-  
 ne boliesni obuari to shisho  
 prad ognjam inu striuo, inu  
 tu puele prad tozho, inu  
 suano, inu smerslino, inu  
 povudno inu susho, da nam  
 nekolivezh taka nasrezha  
 nadoide, tu pomai nam bueg  
 oz†ha, bueg Sin †, bueg  
 S, duh † Amen.

*Te kristianshzhii shishni  
 shegen bodi tomu vezh-  
 nomu*

*nomu bugu hzhesti , inu  
k'hyalli.*

O gospued bueg kir use  
leshi na tuojam boshjam  
shegni taki profim tuojo  
mivost shegnei mene do-  
nes inu spuvi na dushi noi  
na talesu shegnei nashi shiu-  
lenje noi stan , shegnei na-  
she devo noi mujo , shegnei  
nasho venhojo inu noter-  
hojo , shegnei nashiga shiu-  
lenja sazhetek shegnei , nas  
s'ano srezhno smertjo nal  
nam te sveti paradish fa-  
dobiti skus tuoje terplenje  
inu grenko smert odrish  
nas od grihou , inu dai nati-  
gnado , da bomo haulili tuoje

S. jeme vekoma: inu tu  
skus Jefusa Kristusa nasha  
lubiga gospueda Amen.



EVANGELI S. JOHANESA  
na 1. poftavi.

*Naidash na pruvam plat-  
telne.*

Te vanielii so same zivo  
kraftne pruti gerdei uri htur  
je s'andohtjo moli.

K. D. 2. R. V. 15. K.

Te je ta pravi inu res-  
nizhni Tobijasou shegen.

Htuer te besiede u drukane  
per Jabe nosi te prama-  
ga use suoje fainte, inu  
ja pravize dela nabō ni-  
koli shkode terpou, bel  
umrou, niemu kna shkodi-  
je jest bel moria inu obe-  
na, zopernia on bo obaru-  
an pred tozho inu gru-  
mam, inu bliskenjam inu  
pred ognjam, inu povud-  
no, inu pred shelmi, inu  
merdrarmi, inu pred rau-  
barmi na ziestah inu na  
stesdieb, inu u shishi inu  
osuna shishe da kna mo-

rejo shkoduati tazhomu  
 zhoveku, kateri ma tu  
 persabe on bo shiher pou-  
 sode, on obene shkode na-  
 bo terpou kar na talesu  
 kar na buase inu use,  
 kar sazhne dober konz  
 dopernase bodi u prudu-  
 anju bel u kupuanju.

---

IHS. Jesus Christus je an  
 te zhasti Venit in pa-  
 ze, Deus homo factus  
 est, et verbum caro  
 factum est.

† † †

P. Christus vizit, Christus  
 regnat, Christus venit in pa-  
 ce,

ce, Christus ob omni malo  
nos defendit.

Chrishtushou krish † je  
moja vahta, o usiga mo-  
gozbni vezhni bueg, iuu  
resnizbni bueg, tuoi S. krish  
† obuari me N. N. fazhi  
zhas ina poufoda te S. krish  
† Jesusa † Christusa † bodi  
mad meno, inu pod me-  
no, inu prad meno, inu  
fa meno, inu raven mena,  
inu nastrane, te krish † Je-  
sus † Christusa, † prama-  
gei use moje fainte N. te  
kiri so zhriesme, da oni  
skus tu S. snaminje S. † kri-  
sha † kna bojo mogli me-  
na ano shavost nagnati, inu  
napra-

napraviti, nich uſte bodite  
ſamasane, inu jefek ſave-  
san inu nich ferze ſabito,  
Jefus † Christus † jede u  
nich ſol, da oni obmouk-  
najo inu nich oroshje inu  
per obſtoji, koker ta vo-  
da u jordane obſtava je,  
kader je S. Johanes ta pra-  
vi, inu resnizhni joger Je-  
ſhushou † Christushou †  
kje niega kerſtou u potoke  
jordane, inu kaker je Je-  
ſus Christus resnizhno boshji  
Sin.

† † †

Te Shegen je ſober per  
zhoveku.

Te Shegen je velkobarte inu  
ſpuve probieran biu, kate-  
ri

ri te prieb per sabe ima,  
inu shebra use jutre, tei  
SS. trojizi hzhesti 3 ozha-  
nashe, inu 3 obomarie  
inu ano vero, te je shi-  
her prad usiemi suoimi  
faintami, da kna morjo  
niemu skus obeno bra-  
nuo al striu shkoduati on  
je shiher prad hudemilud-  
mi, inu pred zopernizhi  
inu use zopernijo, inu  
prad hudemi duhovi, inu  
shpenstau, inu pred tat mi,  
merdrarmi doma noi na  
potah inu na stesdieleh, ke-  
der te prieb per sabe ima  
pomaga tude per roistui-  
te, kir te prieb per sabe  
ima bo vidou mirakel, kai  
sa ena muezh je notre.



† † †

*Benedicat tibi sanctus  
Deus Dominus, Deus +  
Christus + B + V. Maria,  
S. + Johanes, S. + Mar-  
kus, S. + Lucas, S. + Ma-  
teus + C. + M. + B. S.  
Mihael, S. Gabriel, S. Da-  
niel, S. Franzhishk, S. Flo-  
rian et omnes Angelorum  
et Apostolorum chori.*

Glih kaker je nash sve-  
lizhar Jesus Christus svojo-  
dusho, u rozhe svoiga na-  
beshzhiga ozheta na olsh-  
zhei gori perporozhou, glih  
taku perporozhim jas mene  
N, N. dones, inu na usolei

u

u nasha lubiga gospueda  
Jesusa Christusa u njn SS. 5.  
keruaue rane, da bi tam  
notre obuauan biu, prad  
uso shkodo inu nasrezho,  
inu prad grieshi, inu shpo-  
tam, inu pred ukliedenjam.  
inu pred ognjam, inu prad  
uso skushnjauo tah hudah  
duhou ina prad zopernizhi,  
inu zopernio, inu prad  
shelmi inu merdratni, inu  
raubarji doma inu na po-  
tah, inu prad usiem be-  
ram, inu shbertam bom sak-  
lenjan, inu obuaruan da  
oni na telesu bel na dushi  
na morjo shkoduati, taku  
maui kaker tisti mosh, kiri je  
pred 32 litami umeru, inu  
pepiu gratou.

U Jemeni bořga ozhe-  
ta, inu Sižau, inu S. dužha,  
**Amen.**

Tiste nebese bodite mo-  
a branua inu vahta, inu  
use branue, inu striu bodi  
savesano, inu usi souřashni-  
zhi morjo mena mouzhati  
ti, kiri mena sourashio inu  
nidajo, inu faintajo ti mor-  
jo mena taki maui shkodu-  
ati, kaker tisti mosh pred  
32 litami kir je uměru inu  
pepiu gratou. U jemeni  
bořga ozheta, inn Sižnu,  
inu ivetiga dužha Amen.

Jesus ſtui mene na stra-  
ne N. N. da mena kar an-  
hud

hud faint bel an hudoben  
zhuovak na prime Jesuſ  
obuati me zeliu inu felh,  
inu ta SS. trojiza  $\ddagger$  bodi  
moje obarbanje u mojei  
shishi inu u pohishtui inu  
na vodi, inu na susham,  
inu na usah potah, inu ſte-  
dieh; inu na gasah kamer  
grem bel pelam, al stoim  
bel sedim al piem bel jem  
bom pred uſimi moimi fain-  
tami shegnan; jes fe per-  
perozhim u use S. S. be-  
fiede tah SS. miesh, katere  
bojo zalam ſviete brane,  
da jas bom skus nieh muezh  
pokraftan inu shegnan, jas  
fe perporozhim u use du-  
houne shegne, da jas skus  
nieh shegnan bom.

# Kader na an pot gresh.

Jas ozham nes ven jiti  
 u boshjam miere, jas grem,  
 bel pelam, bel jesdim, da  
 use moje besiede, ino die-  
 le u boshjam jemane na-  
 prei grado, inu da usii moji  
 fainti inu supernizhi morjo  
 sad stopiti, inu ushpoti o stati  
 jas grem ven use anjoush-  
 zhe shishe, biu smeno poi-  
 de ta nar vishi tri moshi,  
 bueg te nebeshzhi ozha †  
 prad meno, bueg † Sin  
 Jesus † Kristus fa meno,  
 bueg † S. Duh te troshtar  
 mad meno, htu je mozh-  
 neishi kaker te gospued †  
 Je-

Jesus + Kristus, te kje  
spuevi per mena, tu bie-  
shi uſe, kar je huda od  
mena.

Merkei pa moja kershains-  
ka dušha, da ti te S. S.  
besiede, inu shegne kar  
per raſerji al k'shlehtomi  
naſanuzash, ti ſe moresh  
le grihou varuati, teda  
bo bueg ta uſiga mo-  
gožhni tabe oħuarou na  
wodi inu na susham, inu  
prad uſiem te bo sheg-  
nou temo zhasno, inu  
tam yežhno.

---

Ti sveti sedem  
**NEBESHKI RIGELNI**  
 Katire je en brumen  
**Pushzhaunik** od svoiga sve-  
 tiga Angelza varha  
 sadobiu.

---

*Vi brumni inu andohtliu  
 Kristiani! jes prosem  
 vas o Jefusovem jimeni,  
 vi ozhte poshlushati to  
 veliko muzb, inu dianje  
 od tah svetah sedem Ne-  
 beshkah Rigelnou, katire  
 je an brumen Pushzhau-  
 nik od svoiga svetiga An-  
 gelza varha sadobiu, inu  
 ka-*

kader je te brummi Push-  
zhaunik umrieti imou ta-  
ku je on to veliko muezh  
inu dianje od tah sedem sve-  
tah nebeskah Rigelnoe nie-  
ga Papeshaei svetusti Kle-  
meni tomi duaneistemi re-  
sodu inu reku, katiri zhlo-  
vek te svete sedem Ne-  
beshke Rigelne per sabe  
nosi, od tega zhloveka  
morjo usi hudi Duhl inu  
Hudizbaue poshafti dovi  
vihati po dni inu po no-  
zhi, inu u katirei shishi-  
ti sveti sedem Nebeshki  
Rigelni se bojo s' andoht-  
jo molili na bo obedna  
gomiska strieva noter uda-  
rua, inu ta shisha bo tu-  
di

di od usiga ognjena pogorelshzha obvaruana, inu kader ena shena teshae k'otroki im<sup>a</sup>, taku usem: te svete sedem Nebeshke Rigelne, inu povoshi jenjei na te persi ali na to guavo, taku bode ona sveh-kustjo te tashae rodica, inu s'niem shivim telesniem sadam resvesela gratua. Ti sveti sedem Nebeshki Rigelni so tudi u progi probirani bili peranei sheni, katira je shi pet Mertuah otruk ua te sviet rodica, kader je pak h'temi shestomi otroki nosezha biva inu otroka mati je im<sup>a</sup>eu<sup>b</sup> biti; taku je njei

niei ta hama te svete se-  
dem Nebeshke Rigelne na  
to guauo povoshiva , taku  
je ona shitro s' eniem shi-  
vim telesnim sadam res-  
veselena grataua , ti sveti  
sedem Nebeskki Rigelni  
so tudi probirani bili per  
anei moshkei pershoni, ka-  
tira je osem liet s' tristu  
hudah duhou obsedana bi-  
va , taku useime en Du-  
hounik is te zave Jesuso-  
ve te svete sedem Nebesh-  
ke Rigelne , inu jih je zhes-  
to obsedano Pershono brau,  
inu jih je niomi povoshiu-  
na to guauo poshlushaite  
zhudesh ti hudi duhi so  
uprizho tedei is niega shli,  
ka-

katiri zhlovek te svete sedem Nebeshke Rigelne sedem petkou sadrujim moli inu ofra sa svoje Mertue perjatele al pa sa te druje uboje dushe, taku more on ano ubogo dusho is tah hiz odrieshit, inu u katrei shishi ti sveti sedem Nebeshki Rigelni so, utistei shishi se nabo obedna kushna al huda boliesen popadua katiri pak brati na sna, te moli usaki petek 7 ozhanashou, inu eno vero hzhesti tega britkega terplenja inu smerti Jefusa Christusa.

To so ti sveti sedem  
**NEBESHKI RIGELNI,**

## MOLITUA.

1.

O prelubesnivi gospud  
 Jesus Christus ! jes ope-  
 mienjam tabe tuomi sve-  
 tomi zhoveshkomi postaje-  
 nji , katire **is** volnostjo bo-  
 ga ozheta , tegi inu od sveti-  
 ga Duha , u tomi telesi te  
 prezhiste Divize Marie si  
 spozhet , inu rojen biu ,  
 o Jesus ti **si** tuojo sveto  
 kri zelu poterpeshlivu sa  
 nas gishnike inu grishen-  
 ze preliu .

Hildegard 2.



# MOLITUA.

2.

O Jesus ti si nas s' two-  
 im svetiem britkim ter-  
 plenjam inu smert te Ne-  
 beshke urate gori odrieg-  
 lou, o Jesus ti si to ve-  
 liko boshtuo inu pregan-  
 jenje tuo jeh sourashnikou  
 33 liet zelu poterpeshlivu  
 sa nas grieshni ke terpou.

3.

# MOLITUUA.

3.

O moi Jefus, jes premislim tvoji teshauno suovu od twoje serzhne lubesnive Matere Marie, o moi Jefus, jes spomenam na twojo ponishno Molituo, na tei sveteli oleiskei gori, kader so tabe od trudnosti zele keruave kaple zhries twoje taku svetu oblizhje dovi le tele inu takle.

H 2

4.



4.

## MOLITUA.

O moi Jefus ! jes pre-  
mislím kaku si ti ujet biu,  
s' strikami svesan , od eni-  
ga sodnika htomi drujomi  
pelan , inu moi presveti  
shvot ḡaishlami restergan  
biu , da ta presveta kri-  
zhries tvoi zieu sveti shvot  
je dovi takua , potem se  
je tabe is spizbastega tern-  
ja ana krona na tuojo  
sveto guavo utisniva , da  
je an ternovi spiz tvojo  
sveto zhalone zhripino skus  
prebodu inu dovi vomu ,  
inu utvoimi svetomi zhale  
uteknienia ostava .

5.

# MOLITUA.

5.

O moi Jefus jes premis-  
lim, kaku si ti s' enim ta-  
ku teshzhim krisham ob-  
dan biu, inu moresh tisti  
zhes to goro kalvarjo ne-  
sti, da si ti eno guoboko  
rano na tvoije svete rame  
pravseu.

H 3

6.



# MOLITUA.

6.

O moi Jefus! jes premislim, kaku si ti nag inu bus na te sveti krish perbit biu. O moi Jefus! ti si tri zele ure na temi krishi shiu ostou, inu si sedem mozhnah besied isreku, potemi si ti, o moi lubesnivi Jefus na temi svetomi krish Dusho gori dau.

---

7.

# MOLITUAS.

7.

O moi Jefus! stvojim  
presvetim britkim terplen-  
jam inu smertjo, inu tisti-  
mi svetimi sedem besieda-  
mi, ozhem jes N. moji te-  
lu inu dusho na vezhno  
sakleniti Amen.

IHS.  
<sup>†</sup>

H 4

+ JES. + LASIM. + SE. +

JOHES + MIHELIS + ESTES + AMIAW

Te zahen je dober  
sa use branue inu striu,  
te kir je per sabe nosi,  
te kna bo pramagam  
bel ranan, bel matan,  
bel kuan, bel ubodan,  
bel stralan, on je pred  
usiemi vidiozhemi, inu  
navidiozhemi faintami  
shiher, inn pred hude-  
mi duhovi taifelni  
shpensti, ti kna mor-  
jo na dushi bel na te-  
lesi shkoduati on bo  
pred uso nasrezho  
obuaruan.

[ i ]

SABIAN + DVEN + SAHVSESON: SEGE +

+ SVM. + DVO. + MI. + DA+

Te zahen je dober  
prad histam, inu prad  
nasnanemi boliesnami.  
inu prad zopernijo,  
inu zopernizhi, prad  
to zh o blieskainjam  
grumeinjam, inu po-  
vudno, inu ognjam,  
pred hudo naguo smert-  
jo prad shelmi, mer-  
drarmi na zestali prad  
tatmi s'boshjo po-  
mozhjo pramaga use  
fainte.

[ 2 ]

† AGLVS † SOL. † SAFE.

CHRISTVS † INZONTAS + IN SAVSTVN +

Te zahen je dober  
per usah hantierengah  
na vodi na susham  
upruduvanji, inu u ku-  
puvanij taku gre ano-  
mu use fershtoten on  
kna bo galufan bel  
sdan, use kar sazhne,  
ima en dober konz,  
inu on je usah rezhieh  
srezhen, on kna bo kei  
sgubuo.

RILVANS †  
VRXIESVS †

[ 3 ]

+ AMEN + CHR. + IN NO. +

IESVS + KRISTVS + AMEN

**T**e zahen je sa use  
skriune fainte, ti kiii  
ana sourashjo bel nie-  
dajo te, kir je na pra-  
vam povit nosi te za-  
hen, tomi nabo nish-  
zhier faint, on bo od  
usah lublen inu tudi  
s'boshjo pomozhjo dras  
spuvedi, inu pokure  
kna bo umeru, inu bo  
obuarijan prad navi-  
diozho shkodo bel nas-  
rezho.

TENEORIA + VISIONIS + R.

[ 4 ]

RENSA + RISTOMFERA

**T**e zahen je dober  
kader je enomu u anam  
kraije od zopershzha-  
taifelne podieto bel  
podjano, bel ulito,  
bsakopane rezhi, bel  
obushano bodi per  
voshni, da se od ta  
more povomiti, bel  
poshushiti. Te kir tu  
per sabe nosi, temi  
kna more se s'boshjo  
pomozhjo kei pergo-  
diti bo pred usiem  
obuaruan.

[ 5 ]

